Το κείμενο αυτό αποτελεί απλώς εργαλείο τεκμηρίωσης και δεν έχει καμία νομική ισχύ. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν φέρουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του. Τα αυθεντικά κείμενα των σχετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των προοιμίων τους, είναι εκείνα που δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και είναι διαθέσιμα στο EUR-Lex. Αυτά τα επίσημα κείμενα είναι άμεσα προσβάσιμα μέσω των συνδέσμων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 874/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 17ης Σεπτεμβρίου 2009

για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου όσον αφορά τους διαδικαστικούς κανόνες ενώπιον του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

(αναδιατύπωση)

(ΕΕ L 251 της 24.9.2009, σ. 3)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1448 της Επιτροπής της 1ης Σεπτεμβρίου 2016	L 236	1	2.9.2016

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 874/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Σεπτεμβρίου 2009

για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου όσον αφορά τους διαδικαστικούς κανόνες ενώπιον του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

(αναδιατύπωση)

ΤΙΤΛΟΣ Ι

ΔΙΑΔΙΚΟΙ, ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΞΕΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Διάδικοι

Άρθρο 1

Διάδικοι

1. Τα ακόλουθα πρόσωπα μπορούν να είναι διάδικοι ενώπιον του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών, που καλείται στο εξής «Γραφείο»:

α) ο υποβάλλων αίτημα για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας·

β) ο ενιστάμενος σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94, εφεξής καλούμενος «βασικός κανονισμός»·

γ) ο κάτοχος ή οι κάτοχοι κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας, που καλείται στο εξής «κάτοχος»·

δ) οποιοδήποτε πρόσωπο, το οποίο πρέπει να υποβάλει αίτηση ή προσφυγή προκειμένου το Γραφείο να εκδώσει απόφαση.

2. Το Γραφείο μπορεί να επιτρέψει σε πρόσωπο που δεν αναφέρεται στην παράγραφο 1, αλλά το οποίο είναι άμεσα και προσωπικώς ενδιαφερόμενο, κατόπιν εγγράφου αιτήσεώς του, να συμμετάσχει ως διάδικος.

3. Κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, καθώς και κάθε οργανισμός εξομοιούμενος με νομικό πρόσωπο σύμφωνα με τη νομοθεσία που εφαρμόζεται σε αυτόν, θεωρείται πρόσωπο κατά την έννοια των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2.

Άρθρο 2

Προσδιορισμός των διαδίκων

▼M1

1. Οι διάδικοι προσδιορίζονται με το όνομα, τη διεύθυνση και την ηλεκτρονική τους διεύθυνση, σε περίπτωση που χρησιμοποιείται ηλεκτρονική διεύθυνση από τον οικείο διάδικο.

2. Τα φυσικά πρόσωπα αναφέρονται με το ονοματεπώνυμό τους. Η ονομασία νομικών προσώπων καθώς και των εταιρειών ή των επιχειρήσεων είναι η επίσημη επωνυμία τους, όπως έχει καταγραφεί στο αντίστοιχο κράτος μέλος ή τρίτη χώρα.

▼B

3. Η διεύθυνση περιλαμβάνει όλες τις σχετικές διοικητικές πληροφορίες, περιλαμβανομένης της ονομασίας του κράτους στο οποίο βρίσκεται ο τόπος διαμονής ή η έδρα ή είναι εγκατεστημένος ο διάδικος. Κατά

▼B

προτίμηση αναφέρεται μία μόνον διεύθυνση για κάθε διάδικο· σε περίπτωση αναφοράς περισσοτέρων της μιας διευθύνσεων, λαμβάνεται υπόψη μόνον η πρώτη, εκτός εάν ο διάδικος ορίσει αντίκλητο σε μία από τις λοιπές διευθύνσεις.

Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει όλες τις λεπτομέρειες όσον αφορά τη διεύθυνση, περιλαμβανομένων τυχόν σχετικών λεπτομερειών για άλλους συνδέσμους επικοινωνίας δεδομένων.

4. Σε περίπτωση που ο διάδικος είναι νομικό πρόσωπο, αναφέρεται με το όνομα και τη διεύθυνση του φυσικού προσώπου που τον εκπροσωπεί νομίμως, δυνάμει της σχετικής εθνικής νομοθεσίας. Οι διατάξεις της παραγράφου 2 εφαρμόζονται κατ' αναλογία στο φυσικό αυτό πρόσωπο.

Το Γραφείο μπορεί να επιτρέψει παρεκκλίσεις από τις διατάξεις του πρώτου εδαφίου πρώτη φράση.

5. Σε περίπτωση που διάδικος είναι η Επιτροπή ή κράτος μέλος, ορίζεται αντιπρόσωπος για κάθε διαδικασία στην οποία λαμβάνουν μέρος.

Άρθρο 3

Γλώσσες των διαδίκων

1. Η γλώσσα μεταξύ των επισήμων γλωσσών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που επιλέγει ο διάδικος στο πρώτο έγγραφο που υποβάλλει στο Γραφείο και υπογράφει προκειμένου να το υποβάλει, χρησιμοποιείται από το διάδικο μέχρις εκδόσεως οριστικής αποφάσεως από το Γραφείο.

▼M1

Ο διάδοχος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, μπορεί να ζητήσει να χρησιμοποιείται μια άλλη επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά τη διάρκεια μελλοντικής διαδικασίας, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω αίτημα έχει υποβληθεί κατά την καταχώριση μεταβίβασης κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικών ποικιλιών στο μητρώο κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικής ποικιλίας.

▼B

2. Αν διάδικος υποβάλει έγγραφο, υπογεγραμμένο από αυτόν, συντεταγμένο σε επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, πλην εκείνης που χρησιμοποίησε ο διάδικος σύμφωνα με την παράγραφο 1, το έγγραφο αυτό θεωρείται ότι παρελήφθη μόλις το Γραφείο λάβει τη μετάφραση αυτού, η οποία γίνεται από άλλες υπηρεσίες. Το Γραφείο μπορεί να επιτρέψει παρεκκλίσεις από αυτήν την υποχρέωση.

3. Αν διάδικος χρησιμοποιεί στην προφορική διαδικασία γλώσσα διαφορετική από εκείνη την επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που χρησιμοποιείται είτε από τους αρμόδιους υπαλλήλους του Γραφείου, είτε από άλλο διάδικο, είτε από αμφότερους, και η οποία χρησιμοποιείται από αυτόν, οφείλει να μεριμνήσει για ταυτόχρονη διερμηνεία προς αυτή την επίσημη γλώσσα. Αν δεν μεριμνήσει σχετικώς, η προφορική διαδικασία μπορεί να συνεχισθεί στις γλώσσες που χρησιμοποίησαν οι αρμόδιοι υπάλληλοι του Γραφείου και οι άλλοι διάδικοι.

Άρθρο 4

Γλώσσες της προφορικής διαδικασίας και της αποδεικτικής διαδικασίας

1. Οι διάδικοι, οι μάρτυρες και οι πραγματογνώμονες που λαμβάνουν τον λόγο στην προφορική διαδικασία, στο πλαίσιο της αποδεικτικής διαδικασίας χρησιμοποιούν μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

▼M1

2. Αν αποφασιστεί η διεξαγωγή αποδεικτικής διαδικασίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, κατόπιν αιτήσεως διαδίκου, και αν ο διάδικος, μάρτυρας ή πραγματογνώμονας αδυνατεί να εκφραστεί ευχερώς σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μπορεί να λάβει τον λόγο μόνον εφόσον ο διάδικος που υπέβαλε το σχετικό αίτημα μεριμνήσει για διερμηνεία στην επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που χρησιμοποιείται από όλους τους διαδίκους ή από τους υπαλλήλους του Γραφείου.

Οι διάδικοι, ο μάρτυρας ή ο πραγματογνώμονας και οι υπάλληλοι του Γραφείου ή του τμήματος προσφυγών μπορούν να συμφωνήσουν ότι κατά την προφορική διαδικασία θα χρησιμοποιείται μόνο μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το Γραφείο μπορεί να επιτρέψει παρεκκλίσεις από τη διάταξη του πρώτου εδαφίου.

▼B

3. Δηλώσεις υπαλλήλων του Γραφείου, διαδίκων, μαρτύρων ή πραγματογνωμόνων που διατυπώνονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα πλαίσια της προφορικής διαδικασίας ή της αποδεικτικής διαδικασίας, καταχωρίζονται στα πρακτικά στη γλώσσα που διατυπώθηκαν. Παρατηρήσεις που διατυπώνονται σε άλλη γλώσσα καταχωρίζονται στη γλώσσα που χρησιμοποιούν οι υπάλληλοι του Γραφείου.

Άρθρο 5

Μετάφραση των εγγράφων των διαδίκων

▼M1

1. Στην περίπτωση που διάδικος υποβάλει έγγραφο σε γλώσσα άλλη από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Γραφείο μπορεί να ζητήσει από τον εν λόγω διάδικο μετάφραση του εγγράφου αυτού σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που χρησιμοποιείται από τον εν λόγω διάδικο ή από τους υπαλλήλους του Γραφείου ή του τμήματος προσφυγών.

2. Σε περίπτωση που υποβληθεί μετάφραση εγγράφου από διάδικο, το Γραφείο μπορεί να ζητήσει την υποβολή βεβαίωσης που να πιστοποιεί ότι η μετάφραση αντιστοιχεί στο πρωτότυπο κείμενο εντός προθεσμίας που αυτό τάσσει. Οι μεταφράσεις ογκωδών εγγράφων μπορούν να περιορίζονται σε αποσπάσματα ή περιλήψεις. Ωστόσο, το Γραφείο ή το συμβούλιο προσφυγών μπορεί, είτε με δική του πρωτοβουλία είτε κατόπιν αιτήματος του διαδίκου, να ζητήσει ανά πάσα στιγμή μια εκτενέστερη ή πλήρη μετάφραση των εν λόγω εγγράφων.

Οι διάδικοι και οι υπάλληλοι του Γραφείου ή του τμήματος προσφυγών μπορούν να συμφωνήσουν να έχουν μετάφραση του εγγράφου μόνο σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

▼B

3. Ελλείψει υποβολής της μετάφρασης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και της βεβαίωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, το εν λόγω έγγραφο θεωρείται ότι δεν παρελήφθη.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Το Γραφείο

Τμήμα 1

Επιτροπές του Γραφείου

Άρθρο 6

Προσόντα των μελών των Επιτροπών

1. Οι επιτροπές που προβλέπονται στο άρθρο 35 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, συντίθενται, κατά τη διακριτική ευχέρεια του προέδρου του Γραφείου, από μέλη που έχουν είτε τεχνική είτε νομική κατάρτιση ή και τα δύο.

2. Τα μέλη με τεχνική κατάρτιση πρέπει να είναι πτυχιούχοι ή να έχουν αναγνωρισμένη εμπειρία στον τομέα της φυτολογίας.

▼M1

3. Τα μέλη με νομική κατάρτιση πρέπει να έχουν πτυχίο νομικής με αναγνωρισμένη εμπειρία στον τομέα της πνευματικής ιδιοκτησίας ή στην καταχώριση φυτικών ποικιλιών.

▼B

Άρθρο 7

Αποφάσεις της επιτροπής

1. Η επιτροπή, εκτός από τις αποφάσεις που εκδίδει βάσει του άρθρου 35 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, εκδίδει αποφάσεις σχετικά με:

— τη μη αναστολή της προσβαλλόμενης απόφασης κατά το άρθρο 67 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού,

— την προδικαστική αναθεώρηση κατά το άρθρο 70 του βασικού κανονισμού,

— την επαναφορά στην προτέρα κατάσταση κατά το άρθρο 80 του βασικού κανονισμού, και

— την κατανομή δαπανών κατά το άρθρο 85 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και το άρθρο 75 του παρόντος κανονισμού.

2. Οι αποφάσεις της επιτροπής λαμβάνονται με πλειοψηφία των μελών της.

Άρθρο 8

Εξουσία των μελών των επιτροπών ατομικώς

1. Η επιτροπή ορίζει ένα από τα μέλη ως εισηγητή ενεργούντα εξ ονόματός της.

2. Ειδικότερα ο εισηγητής:

α) εκτελεί τα καθήκοντα που προβλέπει το άρθρο 25 και επιμελείται της παραδόσεως των εκθέσεων των γραφείων εξέτασης που αναφέρονται στα άρθρα 13 και 14·

β) παρακολουθεί τη διαδικασία εντός του Γραφείου, επισημαίνοντας ιδίως σφάλματα που πρέπει να διορθώσει ο διάδικος, και καθορίζοντας τις προθεσμίες, και

γ) διασφαλίζει τη στενή διαβούλευση και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των διαδίκων.

▼B

Άρθρο 9

Ρόλος του προέδρου

Ο πρόεδρος του Γραφείου μεριμνά για τη συνέπεια των εκδιδομένων υπό την ευθύνη του αποφάσεων. Ειδικότερα καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους λαμβάνονται οι αποφάσεις επί ενστάσεων βάσει του άρθρου 59 του βασικού κανονισμού, όπως επίσης και οι αποφάσεις δυνάμει των άρθρων 61, 62, 63 και 66 του βασικού κανονισμού.

▼M1

Άρθρο 10

Διαβουλεύσεις

Οι υπάλληλοι του Γραφείου μπορούν, άνευ επιβαρύνσεων, να χρησιμοποιούν τα γραφεία των εθνικών οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού και των γραφείων εξέτασης και οργανισμών που αναφέρονται στα άρθρα 13 και 14, αντίστοιχα, του παρόντος κανονισμού, για την πραγματοποίηση των περιοδικών διαβουλεύσεων με τους διαδίκους και τρίτα πρόσωπα.

▼B

Τμήμα 2

Τμήματα προσφυγών

Άρθρο 11

Τμήματα προσφυγών

1. Συνιστάται τμήμα προσφυγών προκειμένου να αποφαίνεται επί των προσφυγών κατά αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 67 του βασικού κανονισμού. Αν είναι αναγκαίο, το διοικητικό συμβούλιο μπορεί, κατόπιν προτάσεως του Γραφείου, να συστήσει και άλλα τμήματα προσφυγών. Στην περίπτωση αυτή, καθορίζει την κατανομή εργασίας μεταξύ των συσταθέντων τμημάτων προσφυγών.

2. Κάθε τμήμα προσφυγών συντίθεται από μέλη που διαθέτουν τεχνική και νομική κατάρτιση. Το άρθρο 6 παράγραφοι 2 και 3, εφαρμόζεται κατ' αναλογία. Ο πρόεδρος πρέπει να είναι νομικός.

3. Η εξέταση μιας προσφυγής ανατίθεται από τον πρόεδρο της επιτροπής προσφυγών σε ένα από τα μέλη του, το οποίο ορίζεται ως εισηγητής. Η εξέταση περιλαμβάνει, εφόσον απαιτείται, αποδεικτική διαδικασία.

4. Οι αποφάσεις του τμήματος προσφυγών λαμβάνονται κατά πλειοψηφία.

▼M1

5. Ο πρόεδρος και τα μέλη του συμβουλίου προσφυγών λαμβάνουν αμοιβή για την εκτέλεση των εργασιών τους. Η εν λόγω αμοιβή καθορίζεται από το διοικητικό συμβούλιο του Γραφείου και βασίζεται σε πρόταση από τον πρόεδρο του Γραφείου.

▼B

Άρθρο 12

Γραμματεία για το τμήμα προσφυγών

1. Ο πρόεδρος του Γραφείου δημιουργεί γραμματεία για το τμήμα προσφυγών· υπάλληλοι του Γραφείου αποκλείονται από τη γραμματεία, εφόσον μετείχαν στη διαδικασία που αφορά την προσβαλλόμενη απόφαση.

▼B

2. Οι υπάλληλοι της γραμματείας αυτής είναι ειδικότερα υπεύθυνοι για:

— την τήρηση των πρακτικών της προφορικής διαδικασίας και της αποδεικτικής διαδικασίας δυνάμει του άρθρου 63 του παρόντος κανονισμού, και

— τον προσδιορισμό των δαπανών που κατανέμονται δυνάμει του άρθρου 85 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού και του άρθρου 76 του παρόντος κανονισμού,

— τη βεβαίωση των διακανονισμών δαπανών κατά το άρθρο 77 του παρόντος κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Γραφεία Εξέτασης

Άρθρο 13

Ανάθεση σε γραφείο εξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού

▼M1

1. Στην περίπτωση που το διοικητικό συμβούλιο αναθέτει την τεχνική εξέταση για ορισμένα γένη και είδη σε αρμόδιο γραφείο κράτους μέλους, ο πρόεδρος του Γραφείου κοινοποιεί στο συγκεκριμένο γραφείο, στο εξής καλούμενο «γραφείο εξέτασης», το γεγονός αυτό, στο εξής καλούμενο «ορισμός γραφείου εξέτασης». Ο εν λόγω ορισμός αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της κοινοποίησής του. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται κατ' αναλογία στην περίπτωση τροποποίησης ή ανάκλησης του ορισμού του γραφείου εξέτασης, κατά το άρθρο 15 παράγραφος 6 του παρόντος κανονισμού.

1α. Το διοικητικό συμβούλιο μπορεί να ορίσει γραφείο εξέτασης ή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής ενός υφιστάμενου ορισμού σε γραφείο εξέτασης τηρουμένων των σχετικών απαιτήσεων, κατευθυντήριων αρχών και διαδικασιών του Γραφείου.

Σε περίπτωση που το γραφείο εξέτασης κάνει χρήση των τεχνικά εξειδικευμένων οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 56 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, το γραφείο εξέτασης θα εξασφαλίζει τη συμμόρφωση με τις σχετικές απαιτήσεις, κατευθυντήριες αρχές και διαδικασίες του Γραφείου.

Το Γραφείο διενεργεί ενεργεί έλεγχο προκειμένου να ελέγξει αν το γραφείο εξέτασης συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις, κατευθυντήριες αρχές και διαδικασίες του Γραφείου. Μετά τη διεξαγωγή ελέγχου, το Γραφείο συντάσσει έκθεση ελέγχου.

Το διοικητικό συμβούλιο βασίζει την απόφασή του, όσον αφορά τον ορισμό γραφείου εξέτασης, στην έκθεση ελέγχου που συντάσσει το Γραφείο.

1β. Για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής υφιστάμενου ορισμού γραφείου εξέτασης με πρωτοβουλία του Γραφείου, το διοικητικό συμβούλιο μπορεί, ελλείψει έκθεσης ελέγχου, να βασίσει την απόφασή του σε έκθεση που συντάσσεται από το Γραφείο στην οποία αξιολογείται η συμμόρφωση με τις σχετικές απαιτήσεις, κατευθυντήριες αρχές και διαδικασίες του Γραφείου.

Για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής υφιστάμενου ορισμού γραφείου εξέτασης με πρωτοβουλία του γραφείου εξέτασης, το διοικητικό συμβούλιο βασίζει την απόφασή του σε έκθεση που συνέταξε το Γραφείο.

▼M1

1γ. Με βάση την έκθεση ελέγχου, το διοικητικό συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει να ακυρώσει ή να περιορίσει το πεδίο εφαρμογής ενός υφιστάμενου ορισμού γραφείου εξέτασης.

Με βάση αίτημα από γραφείο εξέτασης, με το οποίο το Γραφείο συμφωνεί, το πεδίο εφαρμογής ενός υφιστάμενου ορισμού γραφείου εξέτασης μπορεί να περιοριστεί. Το Γραφείο εφαρμόζει τον περιορισμό στη συμφωνία που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 1.

▼B

2. Οι υπάλληλοι του γραφείου εξέτασης που λαμβάνουν μέρος στην τεχνική εξέταση δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν χωρίς άδεια ή να γνωστοποιήσουν σε οποιοδήποτε αναρμόδιο πρόσωπο περιστατικά, έγγραφα ή πληροφορίες, που περιέρχονται σε γνώση τους κατά τη διάρκεια ή σε σχέση με την τεχνική εξέταση. Η δέσμευση αυτή εξακολουθεί να ισχύει και μετά την περάτωση της σχετικής τεχνικής εξέτασης, μετά την αποχώρηση από την υπηρεσία και μετά την ανάκληση της ανάθεσης στο οικείο γραφείο εξέτασης.

3. Οι διατάξεις της παραγράφου 2 εφαρμόζονται κατ' αναλογία για το υλικό της ποικιλίας, που έχει διατεθεί από τον αιτούντα στο γραφείο εξέτασης.

▼M1

Το Γραφείο μπορεί να αναπτύξει κατευθυντήριες αρχές σχετικά με τη χρήση φυτικού υλικού από τα γραφεία εξέτασης το οποίο έχει υποβληθεί για δοκιμές διάκρισης, ομοιογένειας και σταθερότητας στο πλαίσιο των αιτήσεων για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας. Οι εν λόγω κατευθυντήριες αρχές μπορούν να περιλαμβάνουν όρους υπό τους οποίους το εν λόγω φυτικό υλικό μπορεί να μεταφερθεί μεταξύ των γραφείων εξέτασης.

▼B

4. Το Γραφείο ελέγχει την εφαρμογή των διατάξεων των παραγράφων 2 και 3 και αποφαίνεται ως προς τον αποκλεισμό ή τις εξαιρέσεις των υπαλλήλων των γραφείων εξέτασης, σύμφωνα με το άρθρο 81 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

▼M1

Άρθρο 14

Ανάθεση σε οργανισμό ή σύσταση μιας τοπικής υπηρεσίας σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού

1. Στην περίπτωση που το Γραφείο προτίθεται να αναθέσει σε οργανισμό την ευθύνη για την τεχνική εξέταση ποικιλιών σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, εφεξής «ανάθεση σε οργανισμό», διαβιβάζει στο διοικητικό συμβούλιο προς έγκριση επεξηγηματικό έγγραφο ως προς την τεχνική καταλληλότητα του συγκεκριμένου οργανισμού για να θεωρηθεί γραφείο εξέτασης. Το άρθρο 13 παράγραφοι 1α, 1β και 1γ εφαρμόζεται κατ' αναλογία.

▼B

2. Στην περίπτωση που το Γραφείο προτίθεται να ιδρύσει δική του τοπική υπηρεσία για την τεχνική εξέταση ποικιλιών σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, διαβιβάζει στο διοικητικό συμβούλιο προς έγκριση, επεξηγηματικό έγγραφο ως προς την τεχνική και οικονομική καταλληλότητα ίδρυσης τέτοιας τοπικής υπηρεσίας για τον σκοπό αυτό και για την έδρα της τοπικής αυτής υπηρεσίας.

▼M1

3. Στην περίπτωση που το διοικητικό συμβούλιο δώσει τη συγκατάθεσή του στα επεξηγηματικά έγγραφα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, ο πρόεδρος του Γραφείου κοινοποιεί τον ορισμό οργανισμού

▼M1

στον οικείο οργανισμό ή δημοσιεύει τη σύσταση τοπικής υπηρεσίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Ο εν λόγω ορισμός ή η σύσταση δύναται να ακυρωθεί μόνο με τη συγκατάθεση του διοικητικού συμβουλίου. Το άρθρο 13 παράγραφοι 2 και 3 εφαρμόζεται κατ' αναλογία στους υπαλλήλους του οργανισμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

▼B

Άρθρο 15

Διαδικασία ανάθεσης

▼M1

1. Ο ορισμός γραφείου εξέτασης ή οργανισμού γίνεται με γραπτή συμφωνία μεταξύ του Γραφείου και του γραφείου εξέτασης ή του οργανισμού, η οποία προβλέπει την πραγματοποίηση της τεχνικής εξέτασης φυτικών ποικιλιών από το γραφείο εξέτασης για ορισμένα γένη και είδη, καθώς και την καταβολή από το Γραφείο της αμοιβής που αναφέρεται στο άρθρο 58 του βασικού κανονισμού. Στην περίπτωση της τοπικής υπηρεσίας που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, η σύσταση γίνεται σύμφωνα με τους εσωτερικούς κανόνες περί μεθόδων εργασίας που εκδίδονται από το Γραφείο.

2. Η σύναψη της γραπτής συμφωνίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 συνεπάγεται ότι πράξεις που πραγματοποιήθηκαν ή θα πραγματοποιηθούν μετά τη σύναψη της συμφωνίας από υπαλλήλους του γραφείου εξέτασης βάσει της συμφωνίας αυτής θεωρούνται, έναντι τρίτων, πράξεις του γραφείου.

▼B

3. Στην περίπτωση που το γραφείο εξέτασης προτίθεται να προσφύγει σε υπηρεσίες άλλων οργανισμών που διαθέτουν τεχνική εξειδίκευση, σύμφωνα με το άρθρο 56 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, οι οργανισμοί αυτοί πρέπει ήδη να αναφέρονται στην γραπτή συμφωνία με το Γραφείο. Το άρθρο 81 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και το άρθρο 13 παράγραφοι 2 και 3 του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται κατ' αναλογία στους αρμόδιους υπαλλήλους οι οποίοι αναλαμβάνουν γραπτή δέσμευση να τηρήσουν την υποχρέωση εχεμύθειας.

4. Το Γραφείο καταβάλλει τέλος για τη διενέργεια τεχνικής εξέτασης στο γραφείο εξέτασης με βάση την πλήρη κάλυψη των πραγματοποιηθέντων εξόδων. Το διοικητικό συμβούλιο καθορίζει ενιαίες μεθόδους υπολογισμού των εξόδων και την ενιαία σύσταση των εξόδων που ισχύουν για όλα τα συγκεκριμένα γραφεία εξέτασης.

▼M1

5. Το γραφείο εξέτασης υποβάλλει περιοδικά στο γραφείο, κατόπιν αιτήματος, έκθεση κατανομής των δαπανών για τις τεχνικές εξετάσεις που πραγματοποιήθηκαν και για τη διατήρηση των απαραίτητων συλλογών αναφοράς. Στην περίπτωση που αναφέρεται στην παράγραφο 3, το γραφείο εξέτασης υποβάλλει στο γραφείο χωριστή έκθεση ελέγχου των οργανισμών.

Στην περίπτωση που ορίζεται στην παράγραφο 3, το γραφείο εξέτασης λαμβάνει υπόψη τις δαπάνες που προκύπτουν από το εν λόγω οργανισμό. Το Γραφείο καθορίζει τη μορφή της έκθεσης κατανομής των δαπανών. Εάν, κατόπιν δύο αιτημάτων από το Γραφείο, το γραφείο εξέτασης δεν παράσχει στο Γραφείο την έκθεση κατανομής των δαπανών εντός της προθεσμίας που καθορίζεται από το Γραφείο, η αμοιβή που αναφέρεται στην παράγραφο 4 δύναται να μειωθεί κατά 20 %.

6. Η ανάκληση ή η τροποποίηση του ορισμού γραφείου εξέτασης ή οργανισμού δεν παράγει αποτελέσματα πριν από την ημερομηνία κατά την οποία τίθεται σε ισχύ η καταγγελία της γραπτής συμφωνίας που προβλέπεται στην παράγραφο 1.

▼B

ΤΙΤΛΟΣ ΙΙ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Αίτηση για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας

Τμήμα 1

Ενέργειες του αιτούντος

Άρθρο 16

Υποβολή της αίτησης

1. Η αίτηση για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας κατατίθεται στο Γραφείο, στους εγκεκριμένους εθνικούς οργανισμούς ή στις τοπικές υπηρεσίες που έχουν ιδρυθεί βάσει του άρθρου 30 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

Όταν η αίτηση υποβάλλεται στο Γραφείο, μπορεί να κατατεθεί με έντυπη μορφή ή με ηλεκτρονικό μέσο. Όταν υποβάλλεται στις εθνικές υπηρεσίες ή σε τοπικές υπηρεσίες του Γραφείου, κατατίθεται με έντυπη μορφή εις διπλούν.

2. Η αποστολή γνωστοποίησης προς το Γραφείο, σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο β) του βασικού κανονισμού, περιλαμβάνει:

— στοιχεία ταυτότητας του αιτούντος και, εφόσον απαιτείται, του αντιπροσώπου του,

— τον εθνικό οργανισμό ή την τοπική υπηρεσία. όπου υποβλήθηκε η αίτηση για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας, και

— την προσωρινή ονομασία της εν λόγω ποικιλίας.

3. Το Γραφείο διαθέτει ατελώς τα ακόλουθα έντυπα:

α) έντυπο αίτησης και ερωτηματολόγιο τεχνικών στοιχείων για υποβολή αίτησης για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας·

β) έντυπο διαβίβασης των πληροφοριών που ορίζονται στην παράγραφο 2, στο οποίο διευκρινίζονται οι συνέπειες παράλειψης διαβίβασης αυτών των στοιχείων.

4. Ο αιτών συμπληρώνει και υπογράφει τα έντυπα που αναφέρονται στην παράγραφο 3. Όταν η αίτηση υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, πρέπει να τηρείται το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 57 παράγραφος 3 όσον αφορά την υπογραφή.

Άρθρο 17

Παραλαβή της αίτησης

▼M1

1. Όταν ένας εθνικός οργανισμός ή μια τοπική υπηρεσία που ασκεί τα συγκεκριμένα διοικητικά καθήκοντα τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού παραλαμβάνει την αίτηση, αποστέλλει στο Γραφείο με ηλεκτρονικά μέσα απόδειξη παραλαβής και διαβιβάζει την αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Η απόδειξη παραλαβής πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τον αριθμό πρωτοκόλλου του εθνικού οργανισμού ή

▼M1

της τοπικής υπηρεσίας, τη φύση και τον αριθμό των διαβιβαζόμενων εγγράφων και την ημερομηνία παραλαβής από τον εθνικό οργανισμό ή την τοπική υπηρεσία. Ο εθνικός οργανισμός ή η τοπική υπηρεσία διαβιβάζει στον αιτούντα αντίγραφο της απόδειξης παραλαβής που απεστάλη στο Γραφείο με ηλεκτρονικά ή άλλα μέσα.

2. Όταν το Γραφείο παραλαμβάνει την αίτηση απευθείας από τον αιτούντα ή μέσω εθνικού οργανισμού ή τοπικής υπηρεσίας, με την επιφύλαξη άλλων διατάξεων, χορηγεί στα έγγραφα που συνθέτουν την αίτηση αριθμό πρωτοκόλλου και ημερομηνία παραλαβής από το Γραφείο και χορηγεί στον αιτούντα απόδειξη παραλαβής. Η εν λόγω απόδειξη παραλαβής πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τον αριθμό πρωτοκόλλου του Γραφείου, τη φύση και τον αριθμό των υποβληθέντων εγγράφων, την ημερομηνία παραλαβής από το Γραφείο και την ημερομηνία υποβολής της αίτησης κατά την έννοια του άρθρου 51 του βασικού κανονισμού. Αντίγραφο της απόδειξης παραλαβής διαβιβάζεται στον εθνικό οργανισμό ή στην τοπική υπηρεσία στην περίπτωση που το Γραφείο παραλαμβάνει την αίτηση μέσω αυτών.

▼B

3. Στην περίπτωση που το Γραφείο παραλαμβάνει την αίτηση μέσω τοπικής υπηρεσίας ή εθνικού οργανισμού μετά την πάροδο ενός μηνός από την υποβολή της εκ μέρους του αιτούντος, η «ημερομηνία της αίτησης» κατά την έννοια του άρθρου 51 του βασικού κανονισμού δεν μπορεί να είναι προγενέστερη της ημερομηνίας παραλαβής από το Γραφείο, εκτός αν το Γραφείο κρίνει βάσει επαρκών εγγράφων αποδείξεων ότι ο αιτών το έχει ενημερώσει σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο β) του βασικού κανονισμού και το άρθρο 16 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 18

Οι όροι που προβλέπει το καθορίζονται στο άρθρο 50 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού

1. Αν το Γραφείο διαπιστώσει ότι η αίτηση δεν πληροί τους όρους που καθορίζει το άρθρο 50 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, ενημερώνει τον αιτούντα για τις ελλείψεις που διαπιστώθηκαν και ότι μόνο η ημερομηνία παραλαβής των στοιχείων που θα αποκαταστήσουν τις κοινοποιηθείσες ελλείψεις θα θεωρηθεί ως ημερομηνία υποβολής της αίτησης, κατά την έννοια του άρθρου 51 του βασικού κανονισμού.

2. Μία αίτηση θεωρείται ότι πληροί τους όρους που καθορίζει το άρθρο 50 παράγραφος 1 στοιχείο θ) του βασικού κανονισμού, μόνον εφόσον αναφέρονται η ημερομηνία και η χώρα της πρώτης διάθεσης κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, ή ελλείψει διάθεσης, σχετική δήλωση.

▼M1

3. Μία αίτηση θεωρείται ότι πληροί τους όρους που καθορίζει το άρθρο 50 παράγραφος 1 στοιχείο ι) του βασικού κανονισμού εφόσον περιέχει, στον βαθμό που γνωρίζει ο αιτών, την ημερομηνία τυχόν προγενέστερης αίτησης για την εν λόγω ποικιλία και το κράτος και εφόσον η προγενέστερη αίτηση αφορά:

α) αίτηση για δικαίωμα ιδιοκτησίας όσον αφορά την ποικιλία, σε κράτος μέλος ή σε μέλος της Διεθνούς Ένωσης για την Προστασία Νέων Φυτικών Ποικιλιών («UPOV»)· και

β) αίτηση για επίσημη έγκριση της ποικιλίας για πιστοποίηση και διάθεση στο εμπόριο, εφόσον η επίσημη έγκριση περιλαμβάνει περιγραφή της ποικιλίας.

▼B

Άρθρο 19

Οι όροι που προβλέπει το άρθρο 50 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού

1. Αν το Γραφείο διαπιστώσει ότι η αίτηση δεν συμφωνεί με τις διατάξεις των παραγράφων 2, 3 και 4 του παρόντος άρθρου ή του άρθρου 16 του παρόντος κανονισμού, εφαρμόζει το άρθρο 17 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, αλλά ζητεί από τον αιτούντα να αποκαταστήσει τις διαπιστωθείσες ελλείψεις εντός προθεσμίας που τάσσει το Γραφείο. Εάν δεν αποκατασταθούν σε εύθετο χρόνο οι ελλείψεις που έχουν ανακοινωθεί, το Γραφείο απορρίπτει αμέσως την αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 61 παράγραφος 1 στοιχείο α) του βασικού κανονισμού.

▼M1

2. Ο αιτών πρέπει να παράσχει τις ακόλουθες πληροφορίες στην αίτηση ή στο τεχνικό ερωτηματολόγιο όπως αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 3 στοιχείο α), ανάλογα με την περίπτωση:

α) τα στοιχεία ταυτότητας και τα στοιχεία επικοινωνίας του αιτούντος, τον διορισμό του ως διαδίκου όπως ορίζεται στο άρθρο 2 και, όπου είναι σκόπιμο, το όνομα και τη διεύθυνση του αντικλήτου·

β) αν ο αιτών δεν είναι ο δημιουργός, το όνομα και τη διεύθυνση του δημιουργού και το δικαίωμά του να υποβάλει αίτηση για κοινοτικό δικαίωμα επί της φυτικής ποικιλίας·

γ) την επιστημονική ονομασία του γένους, είδους ή υποείδους στην οποία ανήκει η ποικιλία καθώς και την κοινή ονομασία·

δ) την ονομασία της ποικιλίας ή, ελλείψει αυτής, την προσωρινή ονομασία·

ε) την τοποθεσία στην οποία η ποικιλία δημιουργήθηκε ή ανακαλύφθηκε και αναπτύχθηκε, καθώς και για τη διατήρηση και διάδοση της ποικιλίας, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών σχετικά με τα χαρακτηριστικά, την καλλιέργεια οποιασδήποτε άλλης ποικιλίας ή ποικιλιών το υλικό των οποίων πρέπει να χρησιμοποιείται επανειλημμένα για την παραγωγή της ποικιλίας. Για το υλικό που θα χρησιμοποιηθεί επανειλημμένα για την παραγωγή της ποικιλίας, ο αιτών μπορεί να παράσχει τις πληροφορίες σχετικά με το εν λόγω υλικό, εφόσον το ζητήσει, στο έντυπο που παρέχει το Γραφείο δυνάμει του άρθρου 86·

στ) τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας, συμπεριλαμβανομένης της κατάστασης της έκφρασης για ορισμένα χαρακτηριστικά με βάση το τεχνικό ερωτηματολόγιο που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 3 στοιχείο α)·

ζ) όπου απαιτείται, παρόμοιες ποικιλίες και διαφορές από τις εν λόγω ποικιλίες, οι οποίες, κατά τη γνώμη του αιτούντος, είναι σημαντικές για την τεχνική εξέταση·

η) πρόσθετες πληροφορίες που μπορεί να βοηθήσουν στη διάκριση της ποικιλίας, συμπεριλαμβανομένων αντιπροσωπευτικών έγχρωμων φωτογραφιών της ποικιλίας και άλλων πληροφοριών σχετικά με το φυτικό υλικό προς εξέταση κατά τη διάρκεια της τεχνικής εξέτασης·

▼M1

θ) όπου απαιτείται, τα χαρακτηριστικά που έχουν τροποποιηθεί γενετικώς, στην περίπτωση που η συγκεκριμένη ποικιλία αποτελεί έναν γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [1]·

ι) την ημερομηνία τυχόν πώλησης ή πρώτης διάθεσης σε τρίτους των συστατικών της ποικιλίας ή του συγκομισμένου υλικού της ποικιλίας, για την εκμετάλλευση της ποικιλίας εντός του εδάφους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μία ή περισσότερες τρίτες χώρες ή για να εκτιμηθεί κατά πόσον η ποικιλία είναι νέα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 10 του βασικού κανονισμού, ή δήλωση ότι η εν λόγω πώληση ή πρώτη διάθεση δεν έχει πραγματοποιηθεί ακόμα·

ια) τον ορισμό της αρχής στην οποία υποβλήθηκε η αίτηση και του αριθμού πρωτοκόλλου των αιτήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 18 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού·

ιβ) τα υφιστάμενα εθνικά ή περιφερειακά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών που έχουν χορηγηθεί στην ποικιλία·

ιγ) κατά πόσον η αίτηση για την εν λόγω ποικιλία έχει υποβληθεί για εγγραφή ή καταχώριση ή έχει ληφθεί απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου [2], το άρθρο 10 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου [3], το άρθρο 10 της οδηγίας 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου [4] και το άρθρο 5 της εκτελεστικής οδηγίας 2014/97/ΕΕ της Επιτροπής [5].

▼B

3. Το Γραφείο μπορεί να ζητήσει οποιαδήποτε αναγκαία πληροφόρηση ή τεκμηρίωση, καθώς επίσης, εφόσον χρειάζονται, επαρκή σχέδια ή φωτογραφίες για τη διενέργεια της τεχνικής εξέτασης, εντός τακτής προθεσμίας που ορίζεται.

4. Στην περίπτωση κατά την οποία η σχετική ποικιλία αντιπροσωπεύει γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/18/ΕΚ, το Γραφείο θα ζητήσει από τον αιτούντα να υποβάλει αντίγραφο της γραπτής βεβαίωσης των αρμόδιων αρχών ότι η τεχνική εξέταση της ποικιλίας που προβλέπεται στα άρθρα 55 και 56 του βασικού κανονισμού δεν προκαλεί κινδύνους στο περιβάλλον σύμφωνα με τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας.

Άρθρο 20

Αξίωση προτεραιότητας

Εάν ο αιτών αξιώνει δικαίωμα προτεραιότητας για αίτηση η οποία, σύμφωνα με το άρθρο 52 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, δεν είναι η παλαιότερη από χρονολογική άποψη από τις αιτήσεις που

[1] Οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

[2] Οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1968, περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου (ΕΕ L 93 της 17.4.1968, σ. 15).

[3] Οδηγία 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 1).

[4] Οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33).

[5] Εκτελεστική οδηγία 2014/97/ΕΕ της Επιτροπής, της 15ης Οκτωβρίου 2014, για την εφαρμογή της οδηγίας 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την εγγραφή των προμηθευτών σε μητρώο, την καταχώριση των ποικιλιών και τον κοινό κατάλογο ποικιλιών (ΕΕ L 298 της 16.10.2014, σ. 16).

▼B

πρέπει να αναφέρονται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 3 πρώτη περίπτωση του παρόντος κανονισμού, το Γραφείο προσδιορίζει ότι η ημερομηνία προτεραιότητας μπορεί μόνο να δοθεί στην παλαιότερη αίτηση. Στην περίπτωση κατά την οποία το γραφείο εξέδωσε αποδεικτικό παραλαβής στο οποίο αναγράφεται η ημερομηνία καταχώρισης αιτήσεως, η οποία δεν είναι η παλαιότερη από χρονολογική άποψη από εκείνες που πρέπει να αναφέρονται, η κοινοποιηθείσα ημερομηνία προτεραιότητας θεωρείται άκυρη.

Άρθρο 21

Δικαίωμα επί κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας κατά τη διάρκεια της διαδικασίας

1. Σε περίπτωση που διεκδικητική αγωγή δυνάμει του άρθρου 98 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού κατά του αιτούντος έχει εγγραφεί στο πρωτόκολλο αιτήσεων για τη χορήγηση κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών, το Γραφείο μπορεί να αναστείλει τη διαδικασία αίτησης. Το Γραφείο μπορεί να ορίσει ημερομηνία κατά την οποία προτίθεται να συνεχίσει την εκκρεμούσα ενώπιόν του διαδικασία.

2. Στην περίπτωση που τελεσίδικη απόφαση ή άλλης μορφής περάτωση της αγωγής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καταχωριστεί στο πρωτόκολλο των αιτήσεων για τη χορήγηση κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών, το Γραφείο συνεχίζει τη διαδικασία. Μπορεί να τη συνεχίσει ενωρίτερα, αλλά όχι πριν από την ημερομηνία που έχει ήδη οριστεί δυνάμει της παραγράφου 1.

3. Στην περίπτωση έγκυρης μεταβίβασης σε άλλο πρόσωπο κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας, η οποία αφορά το Γραφείο, το πρόσωπο αυτό μπορεί να συνεχίσει την αίτηση του πρώτου αιτούντος ως δική του, υπό την προϋπόθεση ότι ενημερώνει σχετικώς το Γραφείο εντός μηνός από την καταχώριση της τελεσίδικης απόφασης στο μητρώο αιτήσεων για κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικής ποικιλίας. Τέλη οφειλόμενα κατά το άρθρο 83 του βασικού κανονισμού και ήδη καταβληθέντα από τον πρώτο αιτούντα, θεωρούνται ότι κατεβλήθησαν από το νέο αιτούντα.

Τμήμα 2

Διεξαγωγή της τεχνικής εξέτασης

Άρθρο 22

Απόφαση ως προς τις κατευθυντήριες αρχές βάσει των οποίων γίνεται η εξέταση

1. Το διοικητικό συμβούλιο αποφασίζει κατόπιν προτάσεως του προέδρου του Γραφείου, ως προς τις κατευθυντήριες αρχές βάσει των οποίων γίνεται η εξέταση. Η ημερομηνία της απόφασης και τα καλυπτόμενα από αυτή είδη δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα που αναφέρεται στο άρθρο 87.

2. Ελλείψει σχετικής αποφάσεως του διοικητικού συμβουλίου, ο πρόεδρος του Γραφείου αποφασίζει προσωρινώς. Η προσωρινή απόφαση παύει να υφίσταται από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης του διοικητικού συμβουλίου. Στην περίπτωση που η προσωρινή απόφαση του προέδρου του Γραφείου διαφέρει από την απόφαση του διοικητικού συμβουλίου, τεχνική εξέταση που άρχισε πριν από την απόφαση του διοικητικού συμβουλίου δεν επηρεάζεται. Το διοικητικό συμβούλιο είναι δυνατόν να αποφασίσει διαφορετικά εάν το επιβάλουν οι περιστάσεις.

▼M1

3. Ελλείψει απόφασης του διοικητικού συμβουλίου ή προσωρινής απόφασης του προέδρου του Γραφείου, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2, ως προς τις κατευθυντήριες αρχές για τις δοκιμές που καθορίζονται από το Γραφείο, θα ισχύουν οι κατευθυντήριες αρχές ανά γένη και είδη της UPOV. Ελλείψει των εν λόγω κατευθυντήριων αρχών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν εθνικές κατευθυντήριες αρχές που αναπτύχθηκαν από μια αρμόδια αρχή υπεύθυνη για την τεχνική εξέταση μιας φυτικής ποικιλίας, με την προϋπόθεση ότι ο πρόεδρος του Γραφείου συμφωνεί με την εν λόγω χρήση. Η αρμόδια αρχή υποβάλλει τις εν λόγω κατευθυντήριες αρχές στο Γραφείο και το Γραφείο τις δημοσιεύει στον ιστότοπό της.

▼B

Άρθρο 23

Εξουσιοδότηση στον πρόεδρο του Γραφείου

1. Στην περίπτωση που το διοικητικό συμβούλιο αποφασίζει ως προς τις κατευθυντήριες αρχές βάσει των οποίων γίνεται η εξέταση, εξουσιοδοτεί τον πρόεδρο του Γραφείου να προσθέσει επί πλέον χαρακτηριστικά, και την έκφραση των χαρακτηριστικών αυτών σε συνάρτηση με τη συγκεκριμένη ποικιλία.

▼M1

_____

▼B

Άρθρο 24

Ενημέρωση του γραφείου εξέτασης από το Γραφείο

▼M1

Σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, το Γραφείο διαβιβάζει στο γραφείο εξέτασης τα ακόλουθα έγγραφα που αφορούν τη συγκεκριμένη ποικιλία σε ηλεκτρονική μορφή:

▼B

α) της αίτησης, του τεχνικού ερωτηματολογίου και κάθε άλλου εγγράφου που υπέβαλε ο αιτών, που περιέχει στοιχεία ως προς τη διεξαγωγή της τεχνικής εξέτασης·

β) των εντύπων που συμπλήρωσε ο αιτών σύμφωνα με το άρθρο 86 του παρόντος κανονισμού·

γ) των εγγράφων των σχετικών με τυχόν ένσταση που υποστηρίζει ότι δεν τηρήθηκαν οι όροι των άρθρων 7, 8 και 9 του βασικού κανονισμού.

Άρθρο 25

Συνεργασία μεταξύ του Γραφείου και του γραφείου εξέτασης

Οι υπάλληλοι του γραφείου εξέτασης που είναι υπεύθυνοι για την τεχνική εξέταση συνεργάζονται επί όλων των θεμάτων με τον εισηγητή που ορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1. Η συνεργασία αυτή αφορά τουλάχιστον τα ακόλουθα θέματα:

α) παρακολούθηση από πλευράς εισηγητή της διεξαγωγής της τεχνικής εξέτασης που περιλαμβάνει επιθεώρηση των χώρων και των αγροτεμαχίων πειραματισμού, καθώς και των μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν στις δοκιμές·

▼B

β) ενημέρωση από το γραφείο εξέτασης σχετικά με τις λεπτομέρειες τυχόν προηγούμενης διαθέσεως της ποικιλίας στο εμπόριο, με την επιφύλαξη των άλλων ερευνών που πραγματοποιήθηκαν από το Γραφείο, και

γ) υποβολή ενδιάμεσων εκθέσεων σχετικά με κάθε περίοδο καλλιέργειας από το γραφείο εξέτασης προς το Γραφείο.

Άρθρο 26

Τύπος των εκθέσεων εξέτασης

1. Η έκθεση εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 57 του βασικού κανονισμού, υπογράφεται από τον αρμόδιο υπάλληλο του γραφείου εξέτασης και αναφέρει ρητά ότι υπόκειται στα αποκλειστικά δικαιώματα διάθεσης του Γραφείου, σύμφωνα με το άρθρο 57 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 εφαρμόζονται κατ' αναλογία σε όλες τις ενδιάμεσες εκθέσεις που υποβάλλονται προς το Γραφείο. Το γραφείο εξέτασης διαβιβάζει αντίγραφο κάθε ενδιάμεσης έκθεσης απευθείας στον αιτούντα.

Άρθρο 27

Άλλες εκθέσεις εξέτασης

1. Μία έκθεση εξέτασης σχετικά με τα αποτελέσματα τεχνικής εξέτασης η οποία διενεργήθηκε ή διενεργείται για επίσημους σκοπούς σε ένα κράτος μέλος από ένα από τα γραφεία που είναι υπεύθυνα για τα συγκεκριμένα είδη σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού μπορεί να θεωρείται από το Γραφείο ότι συνιστά επαρκή βάση για τη λήψη απόφασης, με την προϋπόθεση ότι:

α) το υλικό που παρουσιάστηκε για τεχνική εξέταση πληροί, από την άποψη ποσότητας και ποιότητας, τα επίπεδα που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού·

▼M1

β) η τεχνική εξέταση έχει διενεργηθεί κατά τρόπο ο οποίος είναι σύμφωνος με την ανάθεση από το διοικητικό συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 1α του παρόντος κανονισμού, και έχει διεξαχθεί σύμφωνα με τις κατευθυντήριες αρχές για τις δοκιμές και τυχόν γενικές οδηγίες που έχουν δοθεί, σύμφωνα με το άρθρο 56 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και τα άρθρα 22 και 23 του παρόντος κανονισμού·

▼B

γ) το Γραφείο είχε τη δυνατότητα να ελέγξει την εκτέλεση της συγκεκριμένης τεχνικής εξέτασης, και

δ) εφόσον η τελική έκθεση δεν είναι άμεσα διαθέσιμη, οι ενδιάμεσες εκθέσεις για κάθε καλλιεργητική περίοδο υποβλήθηκαν στο Γραφείο πριν από την έκθεση εξέτασης.

2. Στην περίπτωση που το Γραφείο θεωρεί ότι η έκθεση εξέτασης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν αποτελεί επαρκή βάση για τη λήψη απόφασης, πρέπει να ακολουθήσει τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 55 του βασικού κανονισμού, μετά από διαβούλευση του αιτούντα με το σχετικό γραφείο εξέτασης.

▼B

3. Το Γραφείο και κάθε αρμόδιο εθνικό γραφείο φυτικών ποικιλιών σε ένα κράτος μέλος παρέχουν αμοιβαία διοικητική βοήθεια, διαθέτοντας, κατόπιν αιτήσεως, εκθέσεις εξέτασης μιας ποικιλίας, για να εκτιμηθεί η δυνατότητα διάκρισης, η ομοιογένεια και η σταθερότητα αυτής της ποικιλίας. Ένα συγκεκριμένο ποσό χρεώνεται από Το Γραφείο ή το αρμόδιο εθνικό γραφείο φυτικών ποικιλιών χρεώνει ποσό για την υποβολή μιας τέτοιας έκθεσης, κατόπιν συμφωνίας με τα ενδιαφερόμενα γραφεία.

▼M1

4. Μια έκθεση εξέτασης σχετικά με τα αποτελέσματα της τεχνικής εξέτασης που έχει διεξαχθεί ή βρίσκεται στη διαδικασία διεξαγωγής για επίσημους σκοπούς σε τρίτη χώρα ή στο έδαφος περιφερειακού οργανισμού που είναι μέλος της UPOV ή είναι συμβαλλόμενο μέρος στη συμφωνία για τις εμπορικές πτυχές των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας («TRIPS») μπορεί να θεωρηθεί από το Γραφείο ότι αποτελεί επαρκή βάση για τη λήψη απόφασης, με την προϋπόθεση ότι η τεχνική εξέταση πληροί τους όρους που καθορίζονται σε γραπτή συμφωνία μεταξύ του Γραφείου και της αρμόδιας αρχής της εν λόγω τρίτης χώρας ή περιφερειακής οργάνωσης. Οι όροι αυτοί πρέπει να περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

α) τους όρους που αφορούν το υλικό, όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α)·

β) την προϋπόθεση ότι η τεχνική εξέταση έχει διενεργηθεί σύμφωνα με τις κατευθυντήριες αρχές για τις δοκιμές ή τις γενικές οδηγίες που έχουν δοθεί, σύμφωνα με το άρθρο 56 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και το άρθρο 22 του παρόντος κανονισμού·

γ) την προϋπόθεση ότι το Γραφείο είχε την ευκαιρία να εκτιμήσει την καταλληλότητα των εγκαταστάσεων για τη διενέργεια τεχνικής εξέτασης των σχετικών ειδών στην εν λόγω τρίτη χώρα ή στο έδαφος του εν λόγω περιφερειακού οργανισμού·

δ) τους όρους που αφορούν τη δυνατότητα διάθεσης των εκθέσεων, όπως καθορίζεται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ)·

ε) την προϋπόθεση ότι η εν λόγω τρίτη χώρα διαθέτει επαρκή εμπειρία στην εξέταση των εν λόγω γενών και ειδών· και

στ) την προϋπόθεση ότι η γραπτή συμφωνία συνήφθη με τη συγκατάθεση του διοικητικού συμβουλίου.

5. Το Γραφείο μπορεί να ζητήσει από την αρμόδια αρχή τρίτης χώρας ή περιφερειακού οργανισμού που είναι μέλος της UPOV ή συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας TRIPS να πραγματοποιήσει την τεχνική εξέταση, υπό την προϋπόθεση ότι η γραπτή συμφωνία έχει υπογραφεί μεταξύ του Γραφείου και της εν λόγω αρμόδιας αρχής και υπό την προϋπόθεση ότι ισχύει ένας από τους ακόλουθους όρους:

α) δεν υπάρχει η δυνατότητα να πραγματοποιηθεί η τεχνική εξέταση για τα συγκεκριμένα είδη σε γραφείο εξέτασης στην Ευρωπαϊκή Ένωση, και η έκθεση αναφοράς σχετικά με τα αποτελέσματα της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στην παράγραφο 4 δεν είναι διαθέσιμη ή δεν αναμένεται να είναι διαθέσιμη·

β) η έκθεση εξέτασης σχετικά με τα αποτελέσματα της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στην παράγραφο 4 αναμένεται να είναι διαθέσιμη, αλλά δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 4 για τη διεξαγωγή της τεχνικής εξέτασης.

6. Η γραπτή συμφωνία που αναφέρεται στην παράγραφο 5 συνάπτεται με τη συγκατάθεση του διοικητικού συμβουλίου, με βάση τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

▼M1

α) τους όρους που αφορούν το υλικό, όπως αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α)·

β) την προϋπόθεση ότι η τεχνική εξέταση έχει διενεργηθεί σύμφωνα με τις κατευθυντήριες αρχές για τις δοκιμές ή τις γενικές οδηγίες που έχουν δοθεί, σύμφωνα με το άρθρο 56 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και του άρθρου 22 του παρόντος κανονισμού·

γ) την προϋπόθεση ότι το Γραφείο είχε την ευκαιρία να εκτιμήσει την καταλληλότητα των εγκαταστάσεων για τη διενέργεια τεχνικής εξέτασης των σχετικών ειδών στην εν λόγω τρίτη χώρα ή στο έδαφος του εν λόγω περιφερειακού οργανισμού και να ελέγξει τη διεξαγωγή της σχετικής τεχνικής εξέτασης·

δ) τους όρους που αφορούν τη διαθεσιμότητα των εκθέσεων, όπως καθορίζεται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ)·

ε) την προϋπόθεση ότι η εν λόγω τρίτη χώρα διαθέτει επαρκή εμπειρία στην εξέταση των εν λόγω γενών και ειδών.

▼B

Τμήμα 3

Ονομασία της ποικιλίας

Άρθρο 28

Πρόταση σχετικά με την ονομασία της ποικιλίας

Η πρόταση σχετικά με την ονομασία της ποικιλίας υπογράφεται και κατατίθεται στο Γραφείο ►M1 ——————— ◄.

Το Γραφείο διαθέτει, ατελώς, έντυπο για την υποβολή προτάσεως σχετικά με την ονομασία της ποικιλίας.

Όταν η πρόταση υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, πρέπει να τηρείται το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 57 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού όσον αφορά την υπογραφή.

Άρθρο 29

Εξέταση της πρότασης

1. Στην περίπτωση που η πρόταση δεν συνοδεύει αίτηση για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας ή στην περίπτωση που πρόταση ονομασίας μίας ποικιλίας δεν μπορεί να εγκριθεί από το Γραφείο, το γραφείο ενημερώνει πάραυτα τον αιτούντα, του ζητεί να υποβάλει πρόταση ή νέα πρόταση, διευκρινίζοντας σχετικώς τις συνέπειες της παραλείψεώς του.

2. Στην περίπτωση που το Γραφείο διαπιστώσει κατά το χρόνο παραλαβής των αποτελεσμάτων της τεχνικής εξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 57 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού ότι ο αιτών δεν έχει υποβάλει οποιαδήποτε πρόταση για ονομασία ποικιλίας, απορρίπτει πάραυτα την αίτηση για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικών ποικιλιών σύμφωνα με το άρθρο 61 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του βασικού κανονισμού.

Άρθρο 30

Κατευθυντήριες αρχές σχετικά με τις ονομασίες ποικιλίας

Το διοικητικό συμβούλιο εγκρίνει κατευθυντήριες αρχές για τον καθορισμό ενιαίων και οριστικών κριτηρίων ως προς τα κωλύματα του κατά γένος καθορισμού μιας ονομασίας ποικιλίας, που αναφέρονται στο άρθρο 63 παράγραφοι 3 και 4 του βασικού κανονισμού.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

Ένσταση

Άρθρο 31

Κατάθεση της ένστασης

1. Οι μνημονευόμενες στο άρθρο 59 του βασικού κανονισμού ενστάσεις πρέπει να περιέχουν τα ακόλουθα:

α) το όνομα του αιτούντος και τον αριθμό πρωτοκόλλου της αίτησης κατά της οποίας υποβάλλεται η ένσταση·

β) τα στοιχεία του ενισταμένου, με την ιδιότητα του διαδίκου, όπως προσδιορίζονται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού·

γ) εάν ο ενιστάμενος έχει ορίσει αντίκλητο, το όνομα και τη διεύθυνση αυτού του τελευταίου·

δ) δήλωση επί της μνημονευόμενης στο άρθρο 59 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού διαφοράς, στην οποία στηρίζεται η ένσταση, καθώς και επί των πραγματικών γεγονότων, αποδείξεων και αποδεικτικών μέσων που έχουν υποβληθεί προς στήριξη της ένστασης.

2. Εάν έχουν κατατεθεί περισσότερες της μιας ενστάσεις κατά της αυτής αιτήσεως περί χορηγήσεως κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας, το Γραφείο δύναται να τις εξετάσει στα πλαίσια μιας ενιαίας διαδικασίας.

Άρθρο 32

Απόρριψη ενστάσεως

1. Εάν το Γραφείο διαπιστώσει ότι η ένσταση δεν πληροί τις διατάξεις του άρθρου 59 παράγραφοι 1 και 3 του βασικού κανονισμού ή του άρθρου 31 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του παρόντος κανονισμού ή ότι δεν διευκρινίζει επαρκώς τα στοιχεία της αίτησης κατά της οποίας έχει κατατεθεί, τότε απορρίπτει αμέσως την ένσταση ως απαράδεκτη, εκτός κι αν αυτές οι ελλείψεις καλυφθούν εντός της προθεσμίας την οποία αυτό δύναται να ορίζει.

2. Εάν το Γραφείο διαπιστώσει ότι η ένσταση δεν πληροί άλλες διατάξεις του βασικού κανονισμού ή του παρόντος κανονισμού, τότε απορρίπτει την ένσταση ως απαράδεκτη, εκτός κι αν οι ελλείψεις διορθωθούν πριν από την εκπνοή της προθεσμίας υποβολής ενστάσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

Διατήρηση του κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας

Άρθρο 33

Υποχρεώσεις του κατόχου βάσει του άρθρου 64 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού

1. Ο κάτοχος επιτρέπει τη διενέργεια ελέγχου στο υλικό της οικείας ποικιλίας, στο χώρο όπου φυλάσσεται η ταυτότητα της ποικιλίας, ώστε να είναι διαθέσιμες όλες οι πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την αξιολόγηση της διατήρησης του αναλλοίωτου της ποικιλίας, σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.

▼B

2. Ο κάτοχος οφείλει να τηρεί γραπτά πρακτικά που να επιτρέπουν να εξακριβωθεί αν έχουν ληφθεί τα κατάλληλα μέτρα που μνημονεύει το άρθρο 64 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.

Άρθρο 34

Τεχνική εξέταση της προστατευομένης ποικιλίας

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 87 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, η τεχνική εξέταση της προστατευομένης ποικιλίας διενεργείται δεόντως, βάσει των κατευθυντήριων αρχών, εφόσον έχει παραχωρηθεί κοινοτικό δικαίωμα για τη συγκεκριμένη ποικιλία. Τα άρθρα 22 και 24 έως 27 του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται, κατ' αναλογία, για το Γραφείο, το γραφείο εξέτασης και τον κάτοχο.

Άρθρο 35

Λοιπό υλικό προς χρήση για μία τεχνική εξέταση

Εάν ο κάτοχος έχει προσκομίσει, βάσει του άρθρου 64 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, υλικό της ποικιλίας, το γραφείο εξέτασης δύναται, με τη συγκατάθεση του Γραφείου, να εξετάσει το προσκομισθέν υλικό με τη βοήθεια άλλου υλικού που έχει ληφθεί από εγκαταστάσεις στις οποίες παράγεται υλικό από τον κάτοχο ή με τη συναίνεσή του, παράγουν υλικό ή έχει ληφθεί από υλικό που διατίθεται στην αγορά από τον κάτοχο ή με συναίνεσή του, ή έχει ληφθεί από επίσημες υπηρεσίες κράτους μέλους στα πλαίσια της δικαιοδοσίας τους.

Άρθρο 36

Τροποποιήσεις της ονομασίας της ποικιλίας

1. Εάν η ονομασία της ποικιλίας πρέπει να τροποποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 66 του βασικού κανονισμού, το Γραφείο ανακοινώνει στον κάτοχο τους λόγους, ορίζει προθεσμία εντός της οποίας ο κάτοχος οφείλει να υποβάλει μία ικανοποιητική πρόταση περί τροποποιημένης ονομασίας της ποικιλίας και υποδεικνύει ότι, σε περίπτωση μη υποβολής τέτοιας πρότασης, το κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας δυνατόν να ακυρωθεί, δυνάμει του άρθρου 21 του βασικού κανονισμού.

2. Εάν η πρόταση περί τροποποιημένης ονομασίας της ποικιλίας δεν εγκριθεί από το Γραφείο, τότε το Γραφείο ανακοινώνει τούτο χωρίς καθυστέρηση στον κάτοχο, ορίζει εκ νέου προθεσμία εντός της οποίας ο κάτοχος οφείλει να υποβάλει ικανοποιητική πρόταση και υποδεικνύει ότι, σε περίπτωση αδυναμίας του κατόχου να εκπληρώσει την εν λόγω υποχρέωση, το κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας δυνατόν να ακυρωθεί δυνάμει του άρθρου 21 του βασικού κανονισμού.

3. Τα άρθρα 31 και 32 του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται κατ' αναλογία για τις ενστάσεις που κατατίθενται βάσει του άρθρου 66 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.

4. Όταν η πρόταση σχετικά με την τροποποίηση της ονομασίας της ποικιλίας υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, πρέπει να τηρείται το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 57 παράγραφος 3 όσον αφορά την υπογραφή.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Χορηγούμενες από το Γραφείο κοινοτικές άδειες

Τμήμα 1

Υποχρεωτικές άδειες σύμφωνα με το άρθρο 29 του βασικού κανονισμού

Άρθρο 37

Αιτήσεις για τη χορήγηση υποχρεωτικής άδειας

1. Η αίτηση για τη χορήγηση υποχρεωτικής άδειας σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφοι 1, 2 και 5 του βασικού κανονισμού περιέχει:

α) το όνομα του αιτούντος και το όνομα του αντιτασσομένου κατόχου της οικείας ποικιλίας, ως διαδίκων·

β) την ονομασία της ποικιλίας και το φυτικό είδος της οικείας ποικιλίας ή ποικιλιών·

γ) πρόταση για το είδος των πράξεων που θα πρέπει να καλύπτονται από την υποχρεωτική άδεια·

δ) δήλωση στην οποία να διευκρινίζονται οι λόγοι δημοσίου συμφέροντος που την υπαγορεύουν, συμπεριλαμβανομένων των πραγματικών περιστατικών, των αποδείξεων και των αποδεικτικών μέσων που προβάλλονται προς στήριξη του περί λόγων δημοσίου συμφέροντος επιχειρήματος·

ε) σε περίπτωση αιτήσεως του είδους που μνημονεύεται στο άρθρο 29 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, πρόταση περί της κατηγορίας προσώπων στα οποία θα πρέπει να χορηγηθεί υποχρεωτική άδεια, συμπεριλαμβανομένων ενδεχομένως και ειδικών όρων τους οποίους θα πρέπει να πληροί η εν λόγω κατηγορία προσώπων·

στ) πρόταση για εύλογη αμοιβή στην οποία θα διευκρινίζεται η βάση υπολογισμού που χρησιμοποιείται για τον καθορισμό της.

2. Η αίτηση για τη χορήγηση υποχρεωτικής άδειας που αναφέρεται στο άρθρο 29 παράγραφος 5α του βασικού κανονισμού περιέχει:

α) το όνομα του αιτούντος κατόχου διπλώματος ευρεσιτεχνίας και το όνομα του αντιτασσομένου κατόχου της οικείας ποικιλίας, ως διαδίκων·

β) την ονομασία της ποικιλίας και το φυτικό είδος της οικείας ποικιλίας ή ποικιλιών·

▼M1

γ) ηλεκτρονικό αντίγραφο του (των) διπλώματος(-άτων) ευρεσιτεχνίας στο οποίο θα αναγράφονται ο αριθμός και οι διεκδικήσεις ευρεσιτεχνίας σχετικά με μια βιοτεχνολογική εφεύρεση, καθώς και η χορηγούσα αρχή ή αρχές του διπλώματος ευρεσιτεχνίας·

▼B

δ) πρόταση για το είδος των πράξεων που θα πρέπει να καλύπτονται από την υποχρεωτική άδεια·

ε) πρόταση για μια δίκαιη αμοιβή και αναφορά της βάσης υπολογισμού της εν λόγω αμοιβής·

▼B

στ) δήλωση στην οποία θα αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους η συγκεκριμένη βιοτεχνολογική εφεύρεση συνιστά αξιόλογη τεχνική πρόοδο σημαντικού οικονομικού ενδιαφέροντος για την προστατευόμενη ποικιλία, συμπεριλαμβανομένων πραγματικών περιστατικών, αποδείξεων και αποδεικτικών μέσων που προβάλλονται προς στήριξη του σχετικού επιχειρήματος·

ζ) πρόταση για το εδαφικό πεδίο της άδειας, που δε μπορεί να υπερβαίνει το εδαφικό πεδίο του διπλώματος που αναφέρεται στο στοιχείο γ).

3. Η αίτηση για τη χορήγηση αμοιβαίας άδειας που αναφέρεται στο άρθρο 29 παράγραφος 5α δεύτερο εδάφιο του βασικού κανονισμού περιέχει:

α) το όνομα του αιτούντος κατόχου διπλώματος ευρεσιτεχνίας και το όνομα του αντιτασσομένου κατόχου της οικείας ποικιλίας, ως διαδίκων·

β) την ονομασία της ποικιλίας και το φυτικό είδος της οικείας ποικιλίας ή ποικιλιών·

▼M1

γ) ηλεκτρονικό αντίγραφο του (των) διπλώματος(-άτων) ευρεσιτεχνίας στο οποίο θα αναγράφεται ο αριθμός και οι διεκδικήσεις ευρεσιτεχνίας σχετικά με μια βιοτεχνολογική εφεύρεση, καθώς και η χορηγούσα αρχή ή αρχές του διπλώματος ευρεσιτεχνίας·

▼B

δ) επίσημο έγγραφο που θα πιστοποιεί τη χορήγηση υποχρεωτικής άδειας για μια βιοτεχνολογική εφεύρεση που καλύπτεται από δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στον κάτοχο δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας·

ε) πρόταση για το είδος των πράξεων που θα πρέπει να καλύπτονται από την αμοιβαία άδεια·

στ) πρόταση για μια δίκαιη αμοιβή και αναφορά της βάσης υπολογισμού της εν λόγω αμοιβής·

ζ) πρόταση για το εδαφικό πεδίο ισχύος της αμοιβαίας άδειας, που δε μπορεί να υπερβαίνει το εδαφικό πεδίο ισχύος του διπλώματος που αναφέρεται στο στοιχείο γ).

4. Η αίτηση για υποχρεωτική άδεια πρέπει να συνοδεύεται από έγγραφα που αποδεικνύουν ότι ο υποψήφιος έχει προσπαθήσει ανεπιτυχώς να λάβει από τον κάτοχο δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας συμβατική άδεια. Σε περίπτωση που αιτών για τη χορήγηση υποχρεωτικής άδειας, σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, είναι η Επιτροπή ή ένα κράτος μέλος, το Γραφείο μπορεί να τους απαλλάξει από αυτή την υποχρέωση σε περίπτωση ανωτέρας βίας.

5. Ένα αίτημα χορήγησης συμβατικής άδειας θεωρείται ανεπιτυχές κατά την έννοια της παραγράφου 4 εάν:

α) ο αντιτασσόμενος κάτοχος δεν έδωσε οριστική απάντηση στον αιτούντα εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος, ή

β) ο αντιτασσόμενος κάτοχος αρνήθηκε να χορηγήσει στον αιτούντα συμβατική άδεια, ή

γ) ο αντιτασσόμενος κάτοχος προσέφερε άδεια στον αιτούντα υπό προδήλως καταχρηστικούς όρους, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών με το θέμα των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας που θα πρέπει να του καταβάλλονται, ή υπό όρους που στο σύνολό τους είναι προδήλως καταχρηστικοί.

▼B

Άρθρο 38

Εξέταση των αιτήσεων για τη χορήγηση υποχρεωτικής άδειας

1. Οι προφορικές διαδικασίες και η διεξαγωγή αποδείξεων πραγματοποιούνται, κατ' αρχήν, από κοινού στα πλαίσια μίας και μόνης συνεδρίασης.

2. Αιτήσεις περί συμπληρωματικών συνεδριάσεων γίνονται δεκτές μόνον εφόσον βασίζονται σε πραγματικά περιστατικά που μεταβλήθηκαν κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης ή μετά.

3. Πριν λάβει απόφαση, το Γραφείο καλεί τους ενδιαφερόμενους διαδίκους να επιτύχουν συμβιβασμό για μια συμβατική άδεια. Το Γραφείο δύναται ενδεχομένως να υποβάλει συγκεκριμένη συμβιβαστική πρόταση.

Άρθρο 39

Κυριότητα κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας στη διάρκεια της δικαστικής διαδικασίας

1. Εάν στο μητρώο των κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών έχει καταχωριστεί διεκδικητική αγωγή, δυνάμει του άρθρου 98 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, κατά του κατόχου, το Γραφείο δύναται να αναστείλει τη διαδικασία για τη χορήγηση υποχρεωτικής άδειας. Τη συνεχίζει μόνο μετά την εγγραφή στο προαναφερθέν μητρώο τελεσίδικης αποφάσεως ή της καθ' οιονδήποτε τρόπο παύσης της αγωγής.

2. Σε περίπτωση μεταβίβασης του κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας που παράγει αποτελέσματα έναντι του Γραφείου, τότε ο νέος κάτοχος εισέρχεται στη διαδικασία ως διάδικος, κατόπιν αιτήματος του αιτούντος, εάν ο αιτών έχει προσπαθήσει ανεπιτυχώς να λάβει από το νέο κάτοχο την εκχώρηση άδειας εντός διμήνου από την παραλαβή της εκ μέρους του Γραφείου κοινοποίησης για την καταχώριση του ονόματος του νέου κατόχου στο μητρώο κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών. Το αίτημα του αιτούντος πρέπει να συνοδεύεται από επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τις άκαρπες προσπάθειές του και τις ενδεχόμενες ενέργειες του νέου κατόχου.

3. Στην περίπτωση της αίτησης που προβλέπεται στο άρθρο 29 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, ο νέος κάτοχος εισέρχεται στη διαδικασία ως διάδικος. Δεν εφαρμόζεται η παράγραφος 1 του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 40

Περιεχόμενο της απόφασης για την αίτηση

Η γραπτή απόφαση υπογράφεται από τον πρόεδρο του Γραφείου. Η απόφαση πρέπει να περιέχει τα ακόλουθα:

α) δήλωση με την οποία θα πιστοποιείται η έκδοση της απόφασης από το Γραφείο·

β) την ημερομηνία εκδόσεως της απόφασης·

γ) τα ονόματα των μελών της επιτροπής που έλαβαν μέρος στη διαδικασία·

δ) τα ονόματα των διαδίκων και των αντικλήτων τους·

ε) μνεία της γνωμοδότησης του διοικητικού συμβουλίου·

στ) τον κατάλογο των θεμάτων επί των οποίων θα ληφθεί απόφαση·

ζ) τη συνοπτική έκθεση των πραγματικών περιστατικών·

η) το σκεπτικό επί του οποίου θεμελιώνεται η απόφαση·

▼B

θ) το διατακτικό του Γραφείου· ενδεχομένως, το διατακτικό θα περιλαμβάνει το είδος των πράξεων που καλύπτονται από την υποχρεωτική άδεια, τους ειδικούς όρους που πρέπει να πληροί, καθώς και την κατηγορία προσώπων, συμπεριλαμβανομένων, όπου είναι αναγκαίο, των ειδικών απαιτήσεων που αφορούν την εν λόγω κατηγορία προσώπων.

Άρθρο 41

Χορήγηση υποχρεωτικής άδειας

1. Η απόφαση χορήγησης υποχρεωτικής άδειας σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφοι 1, 2 και 5 του βασικού κανονισμού περιέχει διευκρινιστική μνεία περί των λόγων δημοσίου συμφέροντος.

2. Δημόσιο συμφέρον μπορούν ειδικότερα να αφορούν οι ακόλουθοι λόγοι:

α) η προστασία της ζωής ή της υγείας ανθρώπων, ζώων ή φυτών·

β) η ανάγκη εφοδιασμού της αγοράς με υλικό ειδικών προδιαγραφών·

γ) η ανάγκη διατήρησης κινήτρων για τη συνεχή δημιουργία βελτιωμένων ποικιλιών.

3. Η απόφαση χορήγησης υποχρεωτικής άδειας σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 5α του βασικού κανονισμού περιέχει δήλωση στην οποία θα αναφέρονται οι λόγοι για τους οποίους η συγκεκριμένη βιοτεχνολογική εφεύρεση συνιστά αξιόλογη τεχνική πρόοδο σημαντικού οικονομικού ενδιαφέροντος. Οι ακόλουθοι λόγοι μπορούν, ειδικότερα, να εξηγούν για ποιο λόγο η εφεύρεση συνιστά αξιόλογη τεχνική πρόοδο σημαντικού οικονομικού ενδιαφέροντος για την προστατευόμενη φυτική ποικιλία:

α) βελτίωση των τεχνικών καλλιέργειας·

β) βελτίωση του περιβάλλοντος·

γ) βελτίωση των τεχνικών για τη διευκόλυνση της χρήσης γενετικής βιοποικιλότητας·

δ) βελτίωση της ποιότητας·

ε) βελτίωση της απόδοσης·

στ) βελτίωση της ανθεκτικότητας·

ζ) βελτίωση της προσαρμογής στις ειδικές κλιματολογικές ή/και περιβαλλοντικές συνθήκες.

4. Η υποχρεωτική άδεια έχει μη αποκλειστικό χαρακτήρα.

5. Η υποχρεωτική άδεια δεν μεταβιβάζεται, εκτός εάν μεταβιβαστεί ταυτόχρονα με το τμήμα της επιχείρησης που κάνει χρήση της υποχρεωτικής άδειας ή, στη μνημονευόμενη από το άρθρο 29 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού περίπτωση της ταυτόχρονης μεταβίβασης της κυριότητας επί μιας κατ' ουσίαν παραγώγου ποικιλίας.

Άρθρο 42

Όροι που πρέπει να πληροί το πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε υποχρεωτική άδεια

1. Με την επιφύλαξη των λοιπών όρων που θέτει το άρθρο 29 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, το πρόσωπο στο οποίο έχει χορηγηθεί υποχρεωτική άδεια οφείλει να διαθέτει τις κατάλληλες οικονομικές και τεχνικές δυνατότητες για να κάνει χρήση της υποχρεωτικής άδειας.

▼B

2. Η τήρηση των όρων που διέπουν την υποχρεωτική άδεια και τους οποίους καθορίζει η απόφαση για τη χορήγηση της υποχρεωτικής άδειας, θεωρείται ως μια από τις οριζόμενες, κατά την έννοια του άρθρου 29 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, «περιστάσεις».

3. Το Γραφείο προβλέπει ότι το πρόσωπο στο οποίο χορηγήθηκε υποχρεωτική άδεια δύναται να ασκήσει αγωγή για παραβίαση κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας μόνο στην περίπτωση όπου ο κάτοχος αρνηθεί ή αμελήσει να το πράξει εντός διμήνου από τη στιγμή που του ζητηθεί τούτο.

Άρθρο 43

Κατηγορία προσώπων που πληρούν συγκεκριμένες προϋποθέσεις σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού

1. Κάθε πρόσωπο υπαγόμενο στην κατηγορία των προσώπων που πληρούν τις αναφερόμενες στο άρθρο 29 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού ειδικές προϋποθέσεις και προτίθεται να κάνει χρήση υποχρεωτικής άδειας, ανακοινώνει στο Γραφείο και στον κάτοχο την πρόθεσή του με συστημένη επιστολή και απόδειξη παραλαβής. Η ανακοίνωση πρέπει να περιέχει:

α) το όνομα και τη διεύθυνση του εν λόγω προσώπου, υπό τους όρους που ισχύουν για τους διαδίκους σύμφωνα με το άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού·

β) έκθεση των πραγματικών περιστατικών που ανταποκρίνονται στις ειδικές προϋποθέσεις·

γ) έκθεση των ενεργειών που πρόκειται να γίνουν, και

δ) διαβεβαίωση ότι το εν λόγω πρόσωπο διαθέτει το κατάλληλο οικονομικό υπόβαθρο, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τις τεχνικές του δυνατότητες προκειμένου να κάνει χρήση της υποχρεωτικής άδειας.

2. Κατόπιν αιτήσεως το Γραφείο καταχωρίζει ένα πρόσωπο στο μητρώο των κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών εφόσον το πρόσωπο αυτό πληροί τις προϋποθέσεις τις σχετικές με την αναφερόμενη στην παράγραφο 1 ανακοίνωση. Το εν λόγω πρόσωπο δεν δύναται να κάνει χρήση της υποχρεωτικής άδειας εάν δεν καταχωριστεί προηγουμένως στο μητρώο. Η καταχώριση κοινοποιείται στο εν λόγω πρόσωπο και στον κάτοχο.

3. Το άρθρο 42 παράγραφος 3 ισχύει κατ' αναλογία για πρόσωπο καταχωρισμένο στο μητρώο των κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών σύμφωνα με την παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου. Κάθε δικαστική απόφαση ή άλλη τελική έκβαση της ένδικης διαδικασίας επί παραβάσει ισχύει και για τα άλλα καταχωρισμένα ή μέλλοντα να καταχωριστούν πρόσωπα.

4. Η μνημονευόμενη στην παράγραφο 2 καταχώριση δύναται να απαλειφθεί για το μόνο λόγο ότι οι ειδικές προϋποθέσεις τις οποίες όριζε η απόφαση περί χορηγήσεως υποχρεωτικής άδειας ή οι οικονομικές και τεχνικές δυνατότητες που είχαν διαπιστωθεί βάσει της παραγράφου 2, μεταβλήθηκαν μετά την πάροδο ενός έτους από τη χορήγηση της υποχρεωτικής άδειας και εντός της προθεσμίας που όριζε η απόφαση. Η απαλοιφή της καταχώρισης κοινοποιείται στο πρόσωπο που έχει καταχωρισθεί και στον κάτοχο.

▼B

Τμήμα 2

Δικαιώματα εκμετάλλευσης βάσει του άρθρου 100 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού

Άρθρο 44

Δικαιώματα εκμετάλλευσης βάσει του άρθρου 100 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού

1. Η αναφερόμενη στο άρθρο 100 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού αίτηση περί συμβατικού μη αποκλειστικού δικαιώματος εκμετάλλευσης από έναν νέο κάτοχο, πρέπει να υποβάλλεται, στην περίπτωση του παλαιού κατόχου, εντός διμήνου και, στην περίπτωση δικαιούχου δικαιώματος εκμετάλλευσης, εντός τετραμήνου από την παραλαβή της κοινοποίησης του Γραφείου ότι το όνομα του νέου κατόχου έχει καταχωριστεί στο μητρώο των κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών.

2. Κάθε αίτηση για χορήγηση δικαιώματος εκμετάλλευσης δυνάμει του άρθρου 100 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού συνοδεύεται από τα αποδεικτικά στοιχεία του αναφερόμενου στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ανεπιτυχούς αιτήματος. Οι διατάξεις του άρθρου 37 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) και παράγραφος 5, του άρθρου 38, του άρθρου 39 παράγραφος 3, του άρθρου 40 πλην του στοιχείου στ), του άρθρου 41 παράγραφοι 3 και 4 και του άρθρου 42 του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται κατ' αναλογία.

ΤΙΤΛΟΣ III

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Άρθρο 45

Περιεχόμενο του δικογράφου της προσφυγής

Το δικόγραφο της προσφυγής πρέπει να περιέχει τα ακόλουθα:

▼M1

α) τα στοιχεία του προσφεύγοντος, με την ιδιότητα του διαδίκου, όπως προσδιορίζονται στο άρθρο 2 και, εφόσον ο προσφεύγων έχει διορίσει αντίκλητο, το όνομα και τη διεύθυνση του αντικλήτου·

▼B

β) τον αριθμό πρωτοκόλλου της αποφάσεως κατά της οποίας κατατίθεται η προσφυγή και διευκρίνιση κατά πόσο ζητείται τροποποίηση ή ακύρωση αυτής.

Άρθρο 46

Παραλαβή του δικογράφου προσφυγής

Όταν το Γραφείο παραλαμβάνει ένα δικόγραφο προσφυγής, το πρωτοκολλεί με αριθμό διαδικασίας προσφυγής και ημερομηνία παραλαβής και ανακοινώνει στον προσφεύγοντα την προθεσμία εντός της οποίας αυτός οφείλει να εκθέσει τους λόγους για τους οποίους υπέβαλε προσφυγή. Οι διάδικοι δεν μπορούν να προβάλουν καμία αξίωση σε περίπτωση παράλειψης της υπόμνησης περί της προθεσμίας.

▼B

Άρθρο 47

Συμμετοχή υπό την ιδιότητα διαδίκου σε διαδικασία προσφυγής

1. Το Γραφείο κοινοποιεί αμελλητί αντίγραφο του δικογράφου προσφυγής, με τον αριθμό πρωτοκόλλου και την ημερομηνία παραλαβής, στους διαδίκους που συμμετείχαν στις ενώπιον του Γραφείου διαδικασίες.

2. Οι μνημονευόμενοι στην παράγραφο 1 διάδικοι, δύνανται να παρέμβουν ως μέρη στη διαδικασία προσφυγής εντός διμήνου από την κοινοποίηση του αντιγράφου του δικογράφου προσφυγής.

Άρθρο 48

Καθήκοντα του Γραφείου

1. Το αναφερόμενο στο άρθρο 70 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού αρμόδιο τμήμα του Γραφείου και ο πρόεδρος του τμήματος προσφυγών, μεριμνούν, με εσωτερικά προπαρασκευαστικά μέτρα, ώστε να μπορέσει το τμήμα προσφυγών να εξετάσει την υπόθεση αμέσως μετά την υποβολή της. Ο πρόεδρος ειδικότερα, επιλέγει τα δύο άλλα μέλη, βάσει του άρθρου 46 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και ορίζει έναν εισηγητή, πριν από την παραπομπή της υποθέσεως.

2. Πριν από την παραπομπή της υποθέσεως στο τμήμα προσφυγών, το αναφερόμενο στο άρθρο 70 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού αρμόδιο τμήμα του Γραφείου, κοινοποιεί αμελλητί σε κάθε διάδικο αντίγραφο των υποβληθέντων από τον αντίδικο εγγράφων.

3. Ο πρόεδρος του Γραφείου μεριμνά για τη δημοσίευση των μνημονευομένων στο άρθρο 89 πληροφοριών, πριν από την παραπομπή της υποθέσεως.

Άρθρο 49

Απόρριψη της προσφυγής ως απαράδεκτης

1. Εάν η προσφυγή δεν πληροί τις διατάξεις του βασικού κανονισμού, και ιδίως των άρθρων 67, 68 και 69 αυτού ή τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, και ιδίως του άρθρου 45 αυτού, το τμήμα προσφυγών το γνωστοποιεί στον προσφεύγοντα και του ζητεί να προβεί στις αναγκαίες διορθώσεις εντός της προθεσμίας που του ορίζει. Εάν η προσφυγή δεν διορθωθεί εγκαίρως, το τμήμα προσφυγών την απορρίπτει ως απαράδεκτη.

2. Εάν ασκηθεί προσφυγή κατά αποφάσεως του Γραφείου κατά της οποίας επίσης έχει ασκηθεί απευθείας προσφυγή που προβλέπεται στο άρθρο 74 του βασικού κανονισμού, τότε το τμήμα προσφυγών παραπέμπει αμελλητί την προσφυγή ως απευθείας προσφυγή στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, με τη συγκατάθεση του προσφεύγοντος. Εάν ο προσφεύγων δεν δίνει τη συγκατάθεσή του, τότε το τμήμα προσφυγών απορρίπτει την προσφυγή ως απαράδεκτη. Σε περίπτωση παραπομπής της προσφυγής στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η προσφυγή λογίζεται κατατεθείσα στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων την ημέρα παραλαβής της από το Γραφείο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 46 του παρόντος κανονισμού.

▼B

Άρθρο 50

Προφορικές διαδικασίες

1. Μετά την παραπομπή της υπόθεσης στο τμήμα προσφυγών, ο πρόεδρος αυτού κλητεύει αμελλητί τους διαδίκους στην προφορική διαδικασία, τηρουμένων των προϋποθέσεων του άρθρου 77 του βασικού κανονισμού, και εφιστά την προσοχή αυτών επί του περιεχομένου του άρθρου 59 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

2. Η προφορική διαδικασία και η αποδεικτική διαδικασία διεξάγονται καταρχήν ταυτοχρόνως, σε μία επ' ακροατηρίω συνεδρίαση.

3. Αιτήσεις για συμπληρωματικές συνεδριάσεις γίνονται δεκτές μόνο εφόσον στηρίζονται σε πραγματικά περιστατικά που μετεβλήθησαν κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης ή μετά.

Άρθρο 51

Εξέταση των προσφυγών

Εκτός κι αν άλλως ορίζεται, οι διατάξεις οι σχετικές με τις ενώπιον του Γραφείου διαδικασίες εφαρμόζονται κατ' αναλογία και για τις διαδικασίες προσφυγής. Οι διάδικοι θεωρούνται ως μέρη της διαδικασίας προσφυγής.

▼M1

Άρθρο 51α

Αρκετές προσφυγές

1. Αν έχουν κατατεθεί αρκετές προσφυγές εναντίον μιας απόφασης, οι εν λόγω προσφυγές δύνανται να εξεταστούν υπό την ίδια διαδικασία.

2. Σε περίπτωση που ασκηθούν προσφυγές εναντίον αποφάσεων που πρέπει να εξεταστούν από το διοικητικό συμβούλιο με την ίδια σύνθεση, το εν λόγω διοικητικό συμβούλιο δύναται να ασχοληθεί με αυτές τις προσφυγές στο πλαίσιο κοινής διαδικασίας.

▼B

Άρθρο 52

Απόφαση επί της προσφυγής

1. Εντός τριμήνου από την ολοκλήρωση της προφορικής διαδικασίας, η απόφαση επί της προσφυγής κοινοποιείται στα μέρη της διαδικασίας προσφυγής εγγράφως, με οποιοδήποτε από τα μέσα που προβλέπονται στο άρθρο 64 παράγραφος 3.

2. Η γραπτή απόφαση υπογράφεται από τον πρόεδρο του τμήματος προσφυγών και από τον εισηγητή που είχε ορισθεί βάσει του άρθρου 48 παράγραφος 1. Η απόφαση πρέπει να περιέχει τα ακόλουθα:

α) τη μνεία ότι η απόφαση εκδίδεται από το τμήμα προσφυγών·

β) την ημερομηνία εκδόσεως της απόφασης·

γ) τα ονόματα του προέδρου και των λοιπών μελών της Επιτροπής προσφυγών που μετείχαν στην εκδίκαση της προσφυγής·

δ) τα ονόματα των μερών της διαδικασίας προσφυγής και των αντικλήτων τους·

ε) τον κατάλογο των θεμάτων επί των οποίων θα ληφθεί απόφαση·

▼B

στ) τη συνοπτική έκθεση των πραγματικών περιστατικών·

ζ) το σκεπτικό επί του οποίου θεμελιώνεται η απόφαση·

η) το διατακτικό της απόφασης του τμήματος προσφυγών, συμπεριλαμβανομένης, εάν χρειάζεται, μιας αποφάσεως επί του επιμερισμού των δαπανών και της επιστροφής των τελών.

3. Η γραπτή απόφαση του τμήματος προσφυγών συνοδεύεται από μνεία περί της δυνατότητας άσκησης περαιτέρω προσφυγής, συμπεριλαμβανομένης και της προθεσμίας για την κατάθεσή της. Οι διάδικοι δεν μπορούν να προβάλουν καμία αξίωση παράλειψης της ανωτέρω μνείας.

ΤΙΤΛΟΣ IV

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Αποφάσεις, ανακοινώσεις και έγγραφα

Άρθρο 53

Αποφάσεις

1. Κάθε απόφαση του Γραφείου πρέπει να φέρει την υπογραφή και το όνομα των αρμοδίων υπό την εξουσία του προέδρου του Γραφείου, συμφώνως προς το άρθρο 35 του βασικού κανονισμού.

2. Σε περίπτωση προφορικής διαδικασίας ενώπιον του Γραφείου, η απόφαση μπορεί να εκδοθεί προφορικώς. Η γραπτή απόφαση επιδίδεται αργότερα στους διαδίκους σύμφωνα με το άρθρο 64.

3. Οι υποκείμενες σε προσφυγή δυνάμει του άρθρου 67 του βασικού κανονισμού ή σε απευθείας προσφυγή, δυνάμει του άρθρου 74 αυτού, αποφάσεις του Γραφείου συνοδεύονται από μνεία περί της δυνατότητας ασκήσεως προσφυγής ή απευθείας προσφυγής, συμπεριλαμβανομένης και της προθεσμίας για την κατάθεσή τους. Τα διάδικοι δεν μπορούν να προβάλουν αξιώσεις σε περίπτωση παράλειψης της εν λόγω μνείας.

4. Τα γλωσσικά σφάλματα, γραφικά λάθη και προφανή σφάλματα που τυχόν υπάρχουν στο κείμενο μιας απόφασης του Γραφείου, διορθώνονται.

▼M1

5. Το Γραφείο διαγράφει την καταχώριση στο μητρώο των κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών ή ανακαλεί την απόφαση που περιέχει πρόδηλο διαδικαστικό σφάλμα, αποδιδόμενο σε αμέλεια.

Άρθρο 53α

Διαδικασία ακυρότητας και ακύρωσης

1. Το Γραφείο δύναται να κινήσει διαδικασία για ακυρότητα και ακύρωση όπως αναφέρεται στα άρθρα 20 και 21, αντίστοιχα, του βασικού κανονισμού όταν υπάρχουν σοβαρές αμφιβολίες ως προς το κύρος του τίτλου. Το Γραφείο δύναται να κινήσει την εν λόγω διαδικασία αυτεπαγγέλτως ή κατόπιν αιτήματος.

2. Το αίτημα στο Γραφείο για κίνηση διαδικασίας ακυρότητας ή ακύρωσης, όπως αναφέρεται στα άρθρα 20 και 21, αντίστοιχα, του βασικού κανονισμού, συνοδεύεται από αποδεικτικά στοιχεία και γεγονότα που εγείρουν σοβαρές αμφιβολίες ως προς το κύρος του τίτλου και περιέχουν:

▼M1

α) όσον αφορά την καταχώριση για την οποία ζητείται η ακυρότητα ή η ακύρωση:

i) τον αριθμό καταχώρισης του κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας·

ii) το όνομα και η διεύθυνση του κατόχου κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας·

β) όσον αφορά τους λόγους επί των οποίων βασίζεται το αίτημα:

i) δήλωση των λόγων επί των οποίων βασίζεται το αίτημα για την κίνηση της διαδικασίας ακυρότητας ή ακύρωσης·

ii) αναφορά των πραγματικών περιστατικών, αποδείξεων και ισχυρισμών που προβάλλονται για την υποστήριξη του αιτήματος·

γ) το όνομα και τη διεύθυνση του προσώπου που υποβάλλει το αίτημα και, εφόσον ο ίδιος έχει διορίσει αντίκλητο, το όνομα και τη διεύθυνση του εν λόγω αντικλήτου.

3. Οποιαδήποτε απόφαση του Γραφείου να απορρίψει το αίτημα, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2, κοινοποιείται στο πρόσωπο που υπέβαλε το αίτημα και στον κάτοχο κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας.

4. Το Γραφείο δεν λαμβάνει υπόψη γραπτές υποβολές ή έγγραφα ή μέρη αυτών που δεν έχουν υποβληθεί εντός της προθεσμίας που έχει καθοριστεί από το Γραφείο.

5. Τυχόν απόφαση του Γραφείου να κηρύξει ακυρότητα ή ακύρωση κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα όπως αναφέρεται στο άρθρο 87.

▼B

Άρθρο 54

Βεβαίωση περί κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας

1. Κάθε φορά που το Γραφείο χορηγεί κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας, εκδίδει, μαζί με τη σχετική απόφαση, και βεβαίωση περί κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας ως αποδεικτικό στοιχείο της απόφασης.

▼M1

Το εν λόγω πιστοποιητικό, με μορφή ψηφιακού εγγράφου, παραδίδεται από το Γραφείο στον κάτοχο του δικαιώματος ή στον αντίκλητό του.

▼B

2. Το Γραφείο χορηγεί τη βεβαίωση για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας σε όποια επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ζητηθεί από τον ενδιαφερόμενο κάτοχο.

3. Κατόπιν αιτήσεως, το Γραφείο δύναται να εκδώσει αντίγραφο στο δικαιούχο, εάν διαπιστώσει ότι το πρωτότυπο της βεβαίωσης απωλέσθη ή κατεστράφη.

Άρθρο 55

Ανακοινώσεις

Εκτός και αν άλλως ορίζεται, κάθε ανακοίνωση του Γραφείου ή οποιουδήποτε γραφείου εξέτασης οφείλει να αναφέρει τουλάχιστον το όνομα του αρμοδίου υπαλλήλου.

▼B

Άρθρο 56

Δικαίωμα ακρόασης

1. Εάν το Γραφείο διαπιστώσει ότι δεν μπορεί να λάβει απόφαση σύμφωνη με τα αιτούμενα, ενημερώνει τον ενδιαφερόμενο για τις διαπιστωθείσες ελλείψεις και τον καλεί να τις καλύψει εντός της προθεσμίας που του θέτει. Εάν οι διαπιστωθείσες και κοινοποιηθείσες ελλείψεις δεν καλυφθούν εγκαίρως, το Γραφείο προχωρεί στην έκδοση απόφασης.

2. Εάν το Γραφείο λάβει παρατηρήσεις εκ μέρους ενός εκ των διαδίκων, τις κοινοποιεί στους λοιπούς διαδίκους και τους καλεί, εάν το θεωρήσει αναγκαίο, να απαντήσουν εντός της προθεσμίας που αυτό τάσσει. Εάν δεν ληφθεί απάντηση εγκαίρως, το Γραφείο δεν λαμβάνει υπόψη τα εκπροθέσμως παραληφθέντα έγγραφα.

Άρθρο 57

Έγγραφα κατατιθέμενα από τους διαδίκους

1. Τα έγγραφα που καταθέτουν οι διάδικοι υποβάλλονται ταχυδρομικώς, κατατίθενται ιδιοχείρως ή υποβάλλονται με ηλεκτρονικά μέσα.

Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει τις λεπτομέρειες σχετικά με την ηλεκτρονική υποβολή.

2. Ως ημερομηνία παραλαβής ενός εγγράφου κατατιθέμενου από ένα διάδικο λογίζεται η ημέρα πραγματικής λήψης του εγγράφου στους χώρους του Γραφείου ή, στην περίπτωση που το έγγραφο υποβάλλεται με ηλεκτρονικά μέσα, η ημέρα λήψης του ηλεκτρονικού μηνύματος από το Γραφείο.

3. Εξαιρέσει των προσηρτημένων εγγράφων, όλα τα κατατιθέμενα από τους διαδίκους έγγραφα πρέπει να φέρουν την υπογραφή των ιδίων ή των αντικλήτων τους.

▼M1

Όταν ένα έγγραφο υποβάλλεται στο Γραφείο με ηλεκτρονικά μέσα, η μνεία του ονόματος του αποστολέα και του ηλεκτρονικού ελέγχου ταυτότητας που αποτελείται από επιτυχή υποβολή στοιχείων σύνδεσης και κωδικού πρόσβασης θεωρείται ισοδύναμη με την υπογραφή.

▼B

4. Εάν ένα έγγραφο δεν είναι δεόντως υπογεγραμμένο ή εάν ένα παραληφθέν έγγραφο είναι ατελές ή δυσανάγνωστο ή εάν το Γραφείο έχει αμφιβολίες ως προς την ακρίβεια του εγγράφου, το Γραφείο ενημερώνει σχετικά τον αποστολέα και τον καλεί να υποβάλει το πρωτότυπο του εγγράφου, υπογεγραμμένο σύμφωνα με την παράγραφο 3, ή να διαβιβάσει εκ νέου αντίγραφο του πρωτοτύπου, εντός προθεσμίας ενός μήνα.

Εάν το αίτημα εκπληρωθεί εντός της καθορισθείσας προθεσμίας, η ημερομηνία λήψης του υπογεγραμμένου εγγράφου ή της εκ νέου διαβίβασης θεωρείται η ημερομηνία λήψης του πρώτου εγγράφου. Εάν το αίτημα δεν εκπληρωθεί εντός της καθορισθείσας προθεσμίας, θεωρείται ότι το έγγραφο δεν έχει παραληφθεί.

▼M1

5. Το εν λόγω έγγραφο που υποβάλλεται από τον διάδικο πρέπει να κοινοποιείται με ηλεκτρονικά μέσα ή σε έντυπη μορφή στους άλλους διαδίκους και στο οικείο γραφείο εξέτασης.

Σε περίπτωση έντυπης υποβολής εγγράφων, έγγραφα που αφορούν τη διαδικασία, δύο ή παραπάνω αιτήσεις για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας ή δικαίωμα εκμετάλλευσης κατατίθενται σε επαρκή αριθμό αντιγράφων. Τα ελλείποντα αντίγραφα εκδίδονται δαπάναις του ενδιαφερόμενου διαδίκου.

▼B

Άρθρο 58

Αποδεικτικά έγγραφα

▼M1

1. Τα αποδεικτικά έγγραφα που αφορούν τελεσίδικες δικαστικές αποφάσεις, άλλες από εκείνες του Γραφείου, ή άλλα αποδεικτικά έγγραφα που υποβάλλονται από τους διαδίκους μπορούν να υποβάλλονται με κατάθεση ψηφιακού εγγράφου ή με κατάθεση μη επικυρωμένου αντιγράφου.

▼B

2. Εάν το Γραφείο έχει αμφιβολίες ως προς την αυθεντικότητα των αποδεικτικών στοιχείων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, μπορεί να απαιτήσει την υποβολή του πρωτοτύπου ή επικυρωμένου αντιγράφου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Προφορική διαδικασία και απόδειξη

Άρθρο 59

Κλήτευση σε προφορική διαδικασία

1. Οι διάδικοι κλητεύονται σε προφορική διαδικασία την οποία προβλέπει το άρθρο 77 του βασικού κανονισμού και η προσοχή τους εφιστάται επί της παραγράφου 2. Στους διαδίκους χορηγείται προθεσμία ενός τουλάχιστον μηνός από την ημερομηνία κλήτευσης, εκτός κι αν οι διάδικοι και το Γραφείο συμφωνήσουν για μια συντομότερη προθεσμία.

2. Εάν δεν εμφανισθεί ενώπιον του Γραφείου ένας διάδικος ο οποίος έχει κανονικά κλητευθεί, τότε η διαδικασία δύναται να συνεχισθεί χωρίς αυτόν.

Άρθρο 60

Αποδεικτική διαδικασία ενώπιον του Γραφείου

1. Εάν το Γραφείο θεωρήσει απαραίτητο να ακούσει τους διαδίκους, μάρτυρες ή πραγματογνώμονες ή να προβεί σε αυτοψία, εκδίδει σχετική απόφαση ορίζοντας το αποδεικτικό μέσον, τα προς απόδειξη πραγματικά περιστατικά, καθώς και την ημέρα, την ώρα και τον τόπο διενέργειας της ακρόασης ή της αυτοψίας. Εάν η ακρόαση μαρτύρων και πραγματογνωμόνων έχει ζητηθεί από έναν εκ των διαδίκων, η απόφαση του Γραφείου καθορίζει την προθεσμία εντός της οποίας ο αιτών διάδικος οφείλει να του κοινοποιήσει τα ονόματα και τις διευθύνσεις των μαρτύρων και πραγματογνωμόνων των οποίων την ακρόαση έχει ζητήσει.

2. Στους κλητευόμενους προς ακρόαση μάρτυρες ή πραγματογνώμονες δίδεται προθεσμία ενός τουλάχιστον μηνός, εκτός και αν το Γραφείο και οι ίδιοι συμφωνήσουν για μια συντομότερη προθεσμία. Η κλήση πρέπει να περιέχει τα ακόλουθα:

α) απόσπασμα της μνημονευομένης στην παράγραφο 1 απόφασης, το οποίο να ορίζει ειδικότερα την ημέρα, την ώρα και τον τόπο της συγκεκριμένης εξέτασης, καθώς και τα γεγονότα επί των οποίων θα καταθέσουν οι μάρτυρες και οι πραγματογνώμονες·

β) τα ονόματα των διαδίκων και λεπτομέρειες περί της αποζημιώσεως την οποία οι μάρτυρες ή οι πραγματογνώμονες δύνανται να απαιτήσουν δυνάμει του άρθρου 62 παράγραφοι 2, 3 και 4·

▼B

γ) υπόμνηση ότι ο διάδικος, μάρτυρας ή πραγματογνώμων δύναται να ζητήσει να καταθέσει ενώπιον των αρμοδίων δικαστικών ή άλλων αρχών της χώρας διαμονής του, καθώς και παράκληση να γνωστοποιήσει στο Γραφείο, εντός προθεσμίας οριζομένης από το Γραφείο, κατά πόσον προτίθεται να εμφανιστεί ενώπιόν του.

3. Πριν να καταθέσει ένας διάδικος, μάρτυρας ή πραγματογνώμων, πρέπει να ενημερωθεί ότι το Γραφείο δύναται να ζητήσει από την αρμόδια δικαστική ή άλλη αρχή του τόπου διαμονής του εκ νέου κατάθεσή του ενόρκως ή με άλλο δεσμευτικό τρόπο.

4. Οι διάδικοι πρέπει να τηρούνται ενήμεροι για κάθε μάρτυρα ή πραγματογνώμονα που καταθέτει ενώπιον μιας αρμόδιας δικαστικής ή άλλης αρχής. Έχουν το δικαίωμα να είναι παρόντες και να θέτουν ερωτήσεις στους καταθέτοντες διαδίκους, μάρτυρες ή πραγματογνώμονες, είτε μέσω της εν λόγω αρμόδιας αρχής, είτε απευθείας οι ίδιοι.

Άρθρο 61

Διορισμός πραγματογνωμόνων

1. Το Γραφείο αποφασίζει για τη μορφή των εκθέσεων που θα υποβάλει ένας διορισμένος από αυτό πραγματογνώμων.

2. Η εντολή προς τον πραγματογνώμονα προβλέπει:

α) ακριβή περιγραφή των καθηκόντων του·

β) την προθεσμία εντός της οποίας θα πρέπει να υποβάλει την έκθεσή του·

γ) τα ονόματα των διαδίκων·

δ) λεπτομέρειες σχετικά με την αποζημίωση την οποία αυτός δύναται να απαιτήσει δυνάμει του άρθρου 62 παράγραφοι 2, 3 και 4.

3. Για τους σκοπούς της έκθεσης του πραγματογνώμονα, το Γραφείο δύναται να καλέσει το γραφείο εξέτασης που πραγματοποίησε την τεχνική εξέταση της συγκεκριμένης ποικιλίας να παρουσιάσει το σχετικό υλικό βάσει των οδηγιών που του δόθηκαν. Εάν είναι ανάγκη, το Γραφείο δύναται να ζητήσει από τους διαδίκους ή από τρίτους να παρουσιάσουν υλικό.

4. Στους διαδίκους διαβιβάζεται αντίγραφο και, εάν είναι αναγκαίο, μετάφραση κάθε γραπτής έκθεσης.

5. Οι διάδικοι δύνανται να ζητήσουν την εξαίρεση ενός πραγματογνώμονα. Το άρθρο 48 παράγραφος 3 και το άρθρο 81 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού εφαρμόζονται κατ' αναλογία.

6. Το άρθρο 13 παράγραφοι 2 και 3 εφαρμόζεται κατ' αναλογία στον εμπειρογνώμονα που διορίσθηκε από το Γραφείο. Κατά το διορισμό του εμπειρογνώμονα, το Γραφείο τον ενημερώνει σχετικά με την απαίτηση της τήρησης του απορρήτου.

Άρθρο 62

Δαπάνες της αποδεικτικής διαδικασίας

1. Για την διεξαγωγή αποδείξεων, είναι δυνατόν να τεθεί ως προϋπόθεση η εκ μέρους του αιτούντος διαδίκου κατάθεση εγγύησης, το ύψος της οποίας καθορίζεται από το Γραφείο σε συνάρτηση με τη συνολική εκτιμούμενη δαπάνη.

▼M1

2. Οι μάρτυρες και πραγματογνώμονες που κλητεύονται από το Γραφείο και παρουσιάζονται ενώπιόν του δικαιούνται την επιστροφή των σχετικών εξόδων μετακίνησης και παραμονής. Δύνανται να λάβουν προκαταβολή από το Γραφείο.

▼B

3. Οι δικαιούμενοι, βάσει της παραγράφου 2, αποζημίωση μάρτυρες δικαιούνται επίσης μία εύλογη αποζημίωση έναντι διαφυγόντος εισοδήματος, οι δε πραγματογνώμονες, εκτός κι αν είναι μέλη του προσωπικού των γραφείων εξέτασης, δικαιούνται αμοιβή για την εργασία τους. Τα ποσά αυτά καταβάλλονται στους μεν μάρτυρες μετά το τέλος της αποδεικτικής διαδικασίας, στους δε πραγματογνώμονες μετά την εκπλήρωση των καθηκόντων ή της αποστολής τους.

4. Τα ποσά που οφείλονται δυνάμει των παραγράφων 2 και 3 και συμφώνως προς τους όρους και τα ανώτατα όρια που καθορίζονται στο παράρτημα Ι καταβάλλονται από το Γραφείο.

▼M1

Ο διάδικος που ζήτησε προφορική εξέταση μαρτύρων ή πραγματογνωμόνων επιστρέφει τα έξοδα των εν λόγω αποδεικτικών στοιχείων στο Γραφείο, με την επιφύλαξη της απόφασης για την κατανομή και τον καθορισμό του κόστους σύμφωνα με το άρθρο 52.

▼B

Άρθρο 63

Πρακτικά των προφορικών και των αποδεικτικών διαδικασιών

1. Για τις προφορικές και τις αποδεικτικές διαδικασίες, συντάσσονται πρακτικά τα οποία περιέχουν τα ουσιώδη σημεία των εν λόγω διαδικασιών, τις νομικά ουσιώδεις δηλώσεις των διαδίκων, τις μαρτυρίες των διαδίκων, μαρτύρων ή πραγματογνωμόνων και τα αποτελέσματα κάθε αυτοψίας. ►M1 Περιλαμβάνονται, επίσης, τα ονόματα των αρμόδιων στελεχών του Γραφείου, των διαδίκων, των αντικλήτων τους καθώς και των μαρτύρων και εμπειρογνωμόνων που ήταν παρόντες. ◄

2. Τα πρακτικά της κατάθεσης ενός μάρτυρα, πραγματογνώμονα ή διαδίκου αναγιγνώσκονται ενώπιόν του ή του διαβιβάζονται προς εξέταση. Στα πρακτικά γίνεται μνεία ότι διεξήχθη η τυπική αυτή διαδικασία και ότι το πρόσωπο που κατέθεσε τη μαρτυρία ενέκρινε τα πρακτικά. Εάν δεν τα εγκρίνει, λαμβάνονται υπό σημείωση οι αντιρρήσεις του.

▼M1

3. Τα πρακτικά υπογράφονται από το πρόσωπο που τα συνέταξε και από το πρόσωπο που διηύθυνε την προφορική ή αποδεικτική διαδικασία.

▼B

4. Οι διάδικοι λαμβάνουν αντίγραφο και, εάν είναι αναγκαίο, μετάφραση των πρακτικών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Επίδοση

Άρθρο 64

Γενικές διατάξεις για την επίδοση

▼M1

1. Στις διαδικασίες ενώπιον του Γραφείου, κάθε επίδοση εγγράφου που γίνεται από το Γραφείο σε διάδικο πραγματοποιείται με τη μορφή ψηφιακού εγγράφου, μη επικυρωμένου αντιγράφου, εκτύπωσης ή του πρωτότυπου εγγράφου. Έγγραφα που προέρχονται από άλλους διαδίκους μπορούν να επιδίδονται με τη μορφή μη επικυρωμένων αντιγράφων.

▼B

2. Εάν ένας ή περισσότεροι διάδικοι έχουν ορίσει αντίκλητο, η επίδοση γίνεται σε αυτόν, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1.

▼M1

3. Η επίδοση γίνεται με έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους τρόπους:

α) με ηλεκτρονικά μέσα ή με κάθε άλλο τεχνικό μέσο, σύμφωνα με το άρθρο 64α·

β) ταχυδρομικώς, σύμφωνα με το άρθρο 65·

γ) ιδιοχείρως, σύμφωνα με το άρθρο 66·

δ) με δημόσια κοινοποίηση, σύμφωνα με το άρθρο 67.

4. Τα έγγραφα ή τα αντίγραφά τους που περιέχουν ενέργειες για τις οποίες το άρθρο 79 του βασικού κανονισμού προβλέπει επίδοση επιδίδονται με ηλεκτρονικά μέσα τα οποία καθορίζονται από τον πρόεδρο του Γραφείου ή με ταχυδρομικά μέσα με συστημένη επιστολή με απόδειξη παραλαβής.

Άρθρο 64α

Επίδοση με ηλεκτρονικά μέσα ή άλλα τεχνικά μέσα

1. Επίδοση με ηλεκτρονικά μέσα γίνεται με τη διαβίβαση ενός ψηφιακού αντίγραφου του εγγράφου προς κοινοποίηση. Η επίδοση θεωρείται ότι έχει λάβει χώρα την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης από τον παραλήπτη. Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει τις λεπτομέρειες όσον αφορά την επίδοση με ηλεκτρονικά μέσα.

2. Εάν η επίδοση γίνεται με ηλεκτρονικά μέσα, ο διάδικος, συμπεριλαμβανομένου του αντικλήτου του, παρέχει μια ηλεκτρονική διεύθυνση στο Γραφείο για όλη την επίσημη επικοινωνία.

3. Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει τις λεπτομέρειες όσον αφορά την επίδοση με άλλα τεχνικά μέσα επικοινωνίας.

▼B

Άρθρο 65

Ταχυδρομική επίδοση

1. Η επίδοση στην περίπτωση παραληπτών που δεν έχουν διεύθυνση ή έδρα ή εγκατάσταση εντός της Κοινότητας και δεν έχουν ορίσει αντίκλητο βάσει του άρθρου 82 του βασικού κανονισμού, γίνεται δια ταχυδρομικής αποστολής των προς επίδοση εγγράφων με απλή επιστολή στην τελευταία γνωστή στο Γραφείο διεύθυνση του παραλήπτη. Η επίδοση λογίζεται πραγματοποιηθείσα μόλις ταχυδρομηθεί η επιστολή, έστω και αν αυτή επιστραφεί ως ανεπίδοτη.

2. Εάν η επίδοση γίνει με συστημένη επιστολή, με ή χωρίς απόδειξη παραλαβής, λογίζεται πραγματοποιηθείσα τη δέκατη ημέρα από την ταχυδρόμησή της, εκτός κι αν δεν κατέστη δυνατόν να παραδοθεί η επιστολή στον παραλήπτη ή του παρεδόθη σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Σε οποιαδήποτε περίπτωση αμφισβήτησης, εναπόκειται στο γραφείο να αποφανθεί ότι η επιστολή έφθασε όντως στον προορισμό της ή ενδεχομένως να προσδιορίσει την ημερομηνία κατά την οποία επιδόθηκε η επιστολή στον παραλήπτη.

3. Η επίδοση με συστημένη επιστολή, με ή χωρίς απόδειξη παραλαβής, λογίζεται πραγματοποιηθείσα ακόμη κι αν ο παραλήπτης αρνείται να δεχθεί την επιστολή ή να επιβεβαιώσει τη λήψη της.

4. Στις περιπτώσεις ταχυδρομικής επίδοσης που δεν καλύπτονται από τις παραγράφους 1, 2 και 3, ισχύει το δίκαιο του κράτους στο έδαφος του οποίου γίνεται η επίδοση.

▼B

Άρθρο 66

Επίδοση ιδιοχείρως

Στους χώρους του Γραφείου, η επίδοση ενός εγγράφου στον παραλήπτη μπορεί να γίνει ιδιοχείρως, ο δε παραλήπτης επιβεβαιώνει τη λήψη του. Η επίδοση λογίζεται πραγματοποιηθείσα ακόμη κι αν ο παραλήπτης αρνείται να δεχθεί το έγγραφο ή να επιβεβαιώσει τη λήψη του.

▼M1

Άρθρο 66α

Επίδοση στους αντικλήτους

1. Όταν έχει διοριστεί αντίκλητος ή όταν ο αιτών που κατονομάζεται πρώτος σε κοινή αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 73 παράγραφος 5 θεωρείται ότι είναι αντίκλητος, οι κοινοποιήσεις απευθύνονται στον αντίκλητο.

2. Σε περίπτωση διορισμού πολλών αντικλήτων από έναν διάδικο, η κοινοποίηση σε οποιονδήποτε εξ αυτών είναι επαρκής, εκτός αν έχει αναφερθεί μια συγκεκριμένη διεύθυνση για την επίδοση.

3. Σε περίπτωση που πολλοί διάδικοι έχουν διορίσει κοινό αντίκλητο, η κοινοποίηση των σχετικών εγγράφων στον εν λόγω αντίκλητο είναι επαρκής.

▼B

Άρθρο 67

Δημόσια κοινοποίηση

Εάν καταστεί αδύνατον να προσδιοριστεί η διεύθυνση του παραλήπτη, ή εάν η βάσει του άρθρου 64 παράγραφος 4 επίδοση απεδείχθη αδύνατη ακόμη και μετά από μια δεύτερη προσπάθεια εκ μέρους του Γραφείου, τότε η επίδοση γίνεται δια δημοσίας κοινοποιήσεως μέσω των τακτικών δημοσιεύσεων που μνημονεύονται στο άρθρο 89 του βασικού κανονισμού. ►M1 Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει τις λεπτομέρειες ως προς την έκδοση της δημόσιας κοινοποίησης και καθορίζει την προθεσμία εντός της οποίας το σχετικό έγγραφο θεωρείται ότι έχει κοινοποιηθεί. ◄

Άρθρο 68

Αντικανονική επίδοση

Εάν το Γραφείο δεν είναι σε θέση να αποδείξει ότι ένα έγγραφο που έχει ληφθεί από τον παραλήπτη του έχει επιδοθεί νομοτύπως ή εάν δεν έχουν τηρηθεί οι διατάξεις οι σχετικές με την επίδοση εγγράφων, τότε το έγγραφο λογίζεται επιδοθέν την ημερομηνία που το Γραφείο θα καθορίσει ως ημέρα λήψεως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Προθεσμίες και διακοπή των διαδικασιών

Άρθρο 69

Υπολογισμός των προθεσμιών

1. Οι προθεσμίες υπολογίζονται σε πλήρη έτη, μήνες, εβδομάδες ή ημέρες.

▼B

2. Η προθεσμία αρχίζει να τρέχει την επομένη ημέρα κατά την οποία συνέβη το κρίσιμο γεγονός, όπου ως γεγονός νοούνται είτε μια ενέργεια είτε η εκπνοή μιας άλλης προθεσμίας. Εκτός κι αν άλλως ορίζεται, η ενέργεια συνίσταται στην επίδοση του εγγράφου, το δε γεγονός είναι η λήψη του επιδιδομένου εγγράφου.

3. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 2, η προθεσμία αρχίζει να τρέχει τη δεκάτη πέμπτη ημέρα μετά την ημέρα δημοσίευσης μιας ενέργειας, όπου ως ενέργεια θεωρείται είτε η μνημονευόμενη στο άρθρο 67 δημόσια κοινοποίηση, είτε μια απόφαση του Γραφείου, εκτός κι αν έχει επιδοθεί στον ενδιαφερόμενο, ή οποιαδήποτε προς δημοσίευση ενέργεια ενός διαδίκου.

4. Όταν η προθεσμία είναι ενός ή περισσοτέρων ετών, αυτή εκπνέει εντός του οικείου μεταγενέστερου μήνα, τον αυτό μήνα και την κατ' αριθμόν αντίστοιχη ημέρα προς εκείνη κατά την οποία συνέβη το γεγονός. Εάν ο σχετικός μήνας δεν έχει κατ' αριθμόν αντίστοιχη ημέρα, τότε η προθεσμία εκπνέει την τελευταία ημέρα του εν λόγω μήνα.

5. Όταν η προθεσμία είναι ενός ή περισσοτέρων μηνών, αυτή εκπνέει εντός του οικείου μεταγενέστερου μήνα, την κατ' αριθμόν αντίστοιχη ημέρα εκείνη κατά την οποία συνέβη το γεγονός. Εάν ο σχετικός μήνας δεν έχει κατ' αριθμόν αντίστοιχη ημέρα, τότε η προθεσμία εκπνέει την τελευταία ημέρα του εν λόγω μήνα.

6. Όταν η προθεσμία είναι μιας ή περισσοτέρων εβδομάδων, αυτή εκπνέει εντός της οικείας μεταγενέστερης εβδομάδος, την αντίστοιχη ημέρα προς εκείνη κατά την οποία συνέβη το γεγονός.

Άρθρο 70

Διάρκεια των προθεσμιών

Όπου ο βασικός κανονισμός ή ο παρών κανονισμός μνημονεύουν προθεσμία της οποίας η διάρκεια πρέπει να προσδιοριστεί από το Γραφείο, η εν λόγω διάρκεια δεν μπορεί να είναι μικρότερη του ενός μηνός ούτε μεγαλύτερη των τριών μηνών. Σε ορισμένες ειδικές περιπτώσεις, η διάρκεια της προθεσμίας δύναται να παραταθεί έως έξι μήνες, κατόπιν αιτήσεως υποβαλλομένης πριν από την εκπνοή της προθεσμίας.

Άρθρο 71

Παράταση των προθεσμιών

1. Εάν μια προθεσμία εκπνέει ημέρα κατά την οποία το Γραφείο δεν είναι ανοικτό για τη λήψη εγγράφων ή κατά την οποία, για άλλους λόγους άλλους από εκείνους που παρατίθενται στην παράγραφο 2, το κανονικό ταχυδρομείο δεν διανεμήθηκε στον τόπο όπου είναι εγκατεστημένο το Γραφείο, τότε η προθεσμία παρατείνεται μέχρι την πρώτη ημέρα κατά την οποία το Γραφείο ανοίγει για τη λήψη εγγράφων ή κατά την οποία επανήρχισε η διανομή του κανονικού ταχυδρομείου. ►M1 Οι ημέρες για τις οποίες γίνεται λόγος στην πρώτη περίοδο καθορίζονται από τον πρόεδρο του Γραφείου πριν από την έναρξη κάθε ημερολογιακού έτους και δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα που αναφέρεται στο άρθρο 87. ◄

2. Εάν μια προθεσμία εκπνέει ημέρα κατά την οποία σημειώθηκε γενική διακοπή ή διαταραχή της διανομής του ταχυδρομείου σε ένα κράτος μέλος ή μεταξύ ενός κράτους μέλους και του τόπου όπου είναι εγκατεστημένο το Γραφείο, η προθεσμία παρατείνεται μέχρι την αμέσως επόμενη ημέρα από εκείνη κατά την οποία έληξε η διαταραχή ή η διακοπή της διανομής του ταχυδρομείου, για τους διαδίκους εκείνους

▼B

που έχουν τη μόνιμη κατοικία τους ή την έδρα τους ή που είναι εγκατεστημένοι στο συγκεκριμένο κράτος μέλος ή των οποίων οι αντίκλητοι έχουν έδρα στο εν λόγω κράτος μέλος. Σε περίπτωση που το εν λόγω κράτος μέλος συμπίπτει με το κράτος στο οποίο είναι εγκατεστημένο το Γραφείο, η διάταξη αυτή ισχύει για όλους τους διαδίκους. Ως διάρκεια της περιόδου διακοπής ή διαταραχής θεωρείται εκείνη την οποία προσδιορίζει και ανακοινώνει ο πρόεδρος του Γραφείου.

▼M1

Όσον αφορά τα έγγραφα που υποβάλλονται με ηλεκτρονικά μέσα, εφαρμόζεται το πρώτο εδάφιο, τηρουμένων των αναλογιών, σε περιπτώσεις που υπάρχει διακοπή της σύνδεσης του Γραφείου ή του ενός από τους διαδίκους με τα ηλεκτρονικά μέσα επικοινωνίας. Οι διάδικοι αποδεικνύουν τη διακοπή της σύνδεσής τους με τον ηλεκτρονικό πάροχο.

▼B

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται κατ' αναλογία και για τους εξουσιοδοτημένους εθνικούς οργανισμούς και τις εγκατεστημένες τοπικές υπηρεσίες του Γραφείου περί των οποίων ορίζει το άρθρο 30 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, όπως και για τα γραφεία εξέτασης.

Άρθρο 72

Διακοπή των διαδικασιών

1. Οι ενώπιον του Γραφείου διαδικασίες διακόπτονται:

α) σε περίπτωση θανάτου ή απώλειας της δικαιοπρακτικής ικανότητας του αιτούντος ή του κατόχου του κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας, ή του αιτούντος από το Γραφείο τη χορήγηση δικαιώματος εκμετάλλευσης, ή του δικαιούχου ενός δικαιώματος εκμετάλλευσης, ή του αντίκλητου ενός εκ των ανωτέρων διαδίκων, ή

β) σε περίπτωση που, ως αποτέλεσμα αγωγής ασκηθείσης κατά της ιδιοκτησίας του, ένα από τα προαναφερθέντα πρόσωπα κωλύεται για νομικούς λόγους να συνεχίσει τη διαδικασία ενώπιον του Γραφείου.

2. Όταν τα αναγκαία στοιχεία ταυτότητας του προσώπου, του εξουσιοδοτημένου να συνεχίσει ως διάδικος ή ως αντίκλητος ενώπιον του Γραφείου, καταχωριστούν στο σχετικό μητρώο, τότε το Γραφείο γνωστοποιεί στο εν λόγω πρόσωπο και στους λοιπούς διαδίκους την επανάληψη της διαδικασίας κατά την ημέρα την οποία αυτό καθορίζει.

3. Οι ήδη τεθείσες προθεσμίες αρχίζουν και πάλι να τρέχουν από την ημέρα που επαναλαμβάνεται η διαδικασία.

4. Η διακοπή της διαδικασίας δεν επηρεάζει την εκ μέρους ενός γραφείου εξέτασης συνέχιση της τεχνικής εξέτασης ή του ελέγχου της ποικιλίας, εφόσον έχουν ήδη καταβληθεί στο Γραφείο τα σχετικά τέλη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

Αντίκλητοι

Άρθρο 73

Διορισμός αντικλήτων

1. Κάθε διορισμός αντικλήτου γνωστοποιείται στο Γραφείο. Η γνωστοποίηση πρέπει να περιέχει το όνομα και τη διεύθυνση του αντικλήτου. Το άρθρο 2 παράγραφοι 2 και 3 εφαρμόζονται κατ' αναλογία.

▼B

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 2 παράγραφος 4, η μνημονευόμενη στην παράγραφο 1 γνωστοποίηση πρέπει επίσης να διευκρινίζει τυχόν υπαλληλική σχέση του αντικλήτου προς τον διάδικο. Υπάλληλος ενός διαδίκου δεν δύναται να διορισθεί αντίκλητός του κατά την έννοια του άρθρου 82 του βασικού κανονισμού.

3. Η μη τήρηση των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2 έχει ως αποτέλεσμα να λογισθεί η γνωστοποίηση ως μη ληφθείσα.

4. Ένας αντίκλητος ο οποίος έχει παυθεί, συνεχίζει να θεωρείται αντίκλητος μέχρις ότου γνωστοποιηθεί στο Γραφείο η ανάκληση του διορισμού του ως αντικλήτου. Πλην αντιθέτου ρητής προβλέψεως πάντως, η ιδιότητα του αντικλήτου παύει να ισχύει για το Γραφείο σε περίπτωση θανάτου εκείνου ο οποίος τον διόρισε.

▼M1

5. Δύο ή περισσότεροι διάδικοι που ενεργούν από κοινού διορίζουν έναν αντίκλητο και ενημερώνουν σχετικά το Γραφείο. Σε περίπτωση που δεν έχουν διορίσει κοινό αντίκλητο ενώπιον του Γραφείου, ο διάδικος του οποίου το όνομα αναγράφεται πρώτο στην αίτηση περί χορηγήσεως, εκ μέρους του Γραφείου, κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας ή δικαιώματος εκμετάλλευσης ή του οποίου το όνομα αναγράφεται πρώτο στην ένσταση λογίζεται διορισμένος ως κοινός αντίκλητος.

6. Η παράγραφος 5 εφαρμόζεται όταν, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, η μεταβίβαση κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας γίνεται σε περισσότερα από ένα πρόσωπα και όταν τα εν λόγω πρόσωπα έχουν διορίσει πάνω από έναν αντίκλητο.

▼B

Άρθρο 74

Πληρεξούσιο των αντικλήτων

1. Όταν γνωστοποιείται στο Γραφείο ο διορισμός ενός αντικλήτου, το αναγκαίο υπογεγραμμένο πληρεξούσιο κατατίθεται προς καταχώριση στο φάκελο εντός της προθεσμίας που ορίζει το Γραφείο, πλην αντιθέτου διατάξεως. Εάν το πληρεξούσιο δεν κατατεθεί εγκαίρως, οποιαδήποτε διαδικαστική ενέργεια του αντικλήτου λογίζεται ως μη γενομένη.

▼M1

2. Το πληρεξούσιο δύναται να καλύψει μία ή περισσότερες διαδικασίες. Δύναται να κατατεθεί γενικό πληρεξούσιο αναθέτοντας στον αντίκλητο να ενεργεί σε όλες τις διαδικασίες που αφορούν τον εκπροσωπούμενο διάδικο. Σε αυτή την περίπτωση, αρκεί ένα αντίτυπο του γενικού πληρεξουσίου.

▼B

3. Ο πρόεδρος του Γραφείου δύναται να καθορίσει ποιό θα είναι το περιεχόμενο του πληρεξουσίου συμπεριλαμβανομένου και του αναφερόμενου στην παράγραφο 2 γενικού πληρεξουσίου και να διανείμει δωρεάν έντυπα αυτού στους ενδιαφερόμενους προς συμπλήρωση.

▼M1

4. Η καταχώριση του αντικλήτου στο μητρώο των αιτήσεων για κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών διαγράφεται:

α) σε περίπτωση που αποβιώσει ή κηρυχθεί ανίκανος για δικαιοπραξία·

β) όταν ο αντίκλητος δεν έχει πλέον την κατοικία ή την έδρα ή την εγκατάστασή του εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

γ) όταν ο αντίκλητος δεν είναι πλέον διορισμένος από τον διάδικο και ο διάδικος έχει ενημερώσει το Γραφείο κατάλληλα.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

Κατανομή και προσδιορισμός των δαπανών

Άρθρο 75

Κατανομή των δαπανών

1. Το ζήτημα της κατανομής των δαπανών καθορίζεται στην απόφαση περί έκπτωσης ή ακύρωσης του κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας ή στην απόφαση περί προσφυγής.

2. Σε περίπτωση κατανομής δαπανών σύμφωνα με το άρθρο 85 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, το Γραφείο μνημονεύει την κατανομή αυτή στο σκεπτικό της απόφασης για έκπτωση ή ακύρωση του κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας ή την απόφαση επί της προσφυγής. Οι διάδικοι δεν μπορούν να επικαλεσθούν τη μνεία αυτή.

Άρθρο 76

Προσδιορισμός των δαπανών

1. Αίτηση περί προσδιορισμού των δαπανών γίνεται δεκτή μόνο αν έχει ληφθεί η απόφαση για την οποία ζητείται προσδιορισμός των δαπανών και, σε περίπτωση έφεσης κατά της απόφασης αυτής, αν το τμήμα προσφυγών έχει αποφανθεί περί της προσφυγής αυτής. Η αίτηση προσδιορισμού των δαπανών πρέπει να συνοδεύεται από κατάσταση εξόδων και δικαιολογητικών.

2. Τα έξοδα προσδιορίζονται μόλις πιστοποιηθούν.

3. Αν ένας διάδικος προκαλέσει δαπάνες σε έτερο διάδικο, δεν μπορεί να του ζητηθεί αποζημίωση για οποιεσδήποτε δαπάνες πέραν αυτών που αναφέρονται στην παράγραφο 4. Σε περίπτωση που ο νικητής διάδικος εκπροσωπείται από περισσότερους του ενός αντιπροσώπους, συμβούλους ή δικηγόρους, ο ηττημένος διάδικος αναλαμβάνει τα έξοδα που αναφέρονται στην παράγραφο 4 μόνο για ένα από τα άτομα αυτά.

4. Οι απαραίτητες για τη διεκπεραίωση της διαδικασίας δαπάνες καλύπτουν:

α) έξοδα για μάρτυρες και πραγματογνώμονες που καταβάλλονται σε μάρτυρα ή πραγματογνώμονα για λογαριασμό του Γραφείου·

β) δαπάνες ταξιδίου και διαμονής για διάδικο και αντιπρόσωπο, σύμβουλο ή δικηγόρο που έχει ορισθεί ως εκπρόσωπος ενώπιον του Γραφείου, στα πλαίσια των αντίστοιχων κλιμάκων που εφαρμόζονται για τους μάρτυρες και τους πραγματογνώμονες και παρατίθενται στο παράρτημα Ι·

γ) αποζημίωση αντιπροσώπου, συμβούλου ή δικηγόρου που έχει ορισθεί ως εκπρόσωπος του διαδίκου ενώπιον του Γραφείου, στα πλαίσια της κλίμακας που παρατίθεται στο παράρτημα Ι.

Άρθρο 77

Διακανονισμός δαπανών

Σε περίπτωση διακανονισμού των δαπανών με βάση το άρθρο 85 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, το Γραφείο επιβεβαιώνει το διακανονισμό με ανακοίνωση προς τους διαδίκους. Σε περίπτωση που μία τέτοια ανακοίνωση επιβεβαιώνει επίσης το διακανονισμό των καταβλητέων δαπανών, καθίσταται απαράδεκτη αίτηση για προσδιορισμό των δαπανών.

▼B

ΤΙΤΛΟΣ V

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Μητρώα, δημόσια επιθεώρηση και δημοσιεύσεις

Τμήμα 1

Μητρώα

Άρθρο 78

Καταχωρίσεις που γίνονται στα μητρώα και έχουν σχέση με τις διαδικασίες και τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικής ποικιλίας

1. Τα ακόλουθα «άλλα στοιχεία» που αναφέρονται στο άρθρο 87 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού καταχωρίζονται στο μητρώο αιτήσεων για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας·

α) ημερομηνία δημοσίευσης όταν η δημοσίευση είναι στοιχείο σχετικό με τον υπολογισμό των χρονικών ορίων·

β) ενστάσεις καθώς και τις ημερομηνίες, το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του ενισταμένου και του αντικλήτου του·

▼M1

γ) συγκεκριμένη αξίωση που αφορά την προτεραιότητα σύμφωνα με το άρθρο 20 του παρόντος κανονισμού (ημερομηνία και τόπος της προγενέστερης αίτησης)·

▼B

δ) κάθε ανάληψη ενεργειών σε σχέση με αξιώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 98 παράγραφος 4 και στο άρθρο 99 του βασικού κανονισμού και έχουν σχέση με τη χορήγηση του κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας και την τελεσίδικη απόφαση, ή οποιοδήποτε άλλο τερματισμό της εν λόγω αξίωσης·

▼M1

ε) η παροχή δικαιώματος που απορρέει από την αίτηση για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας ως εμπράγματης ασφάλειας ή εμπράγματου δικαιώματος επί του τίτλου κοινοτικής προστασίας φυτικής ποικιλίας.

▼B

2. Τα ακόλουθα «άλλα στοιχεία» που αναφέρονται στο άρθρο 87 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού καταχωρίζονται στο μητρώο για κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας, κατόπιν αιτήσεως:

α) σύσταση εμπράγματης ασφάλειας ή εμπραγμάτου δικαιώματος επί του τίτλου κοινοτικής προστασίας φυτικής ποικιλίας, ή

β) κάθε ανάληψη ενεργειών σε σχέση με αξιώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 98 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 99 του βασικού κανονισμού σχετικά με το κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας καθώς και την τελεσίδικη απόφαση ή οποιοδήποτε άλλο τερματισμό της εν λόγω αξίωσης.

3. Ο πρόεδρος του Γραφείου αποφασίζει περί των λεπτομερειών των καταχωρίσεων και επί περαιτέρω στοιχείων που θα καταχωριστούν στα μητρώα για λόγους διαχείρισης του Γραφείου.

Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει τη μορφή των μητρώων. Τα μητρώα διατηρούνται με μορφή ηλεκτρονικής βάσης δεδομένων.

▼B

Άρθρο 79

Καταχώριση μεταβίβασης κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας

1. Κάθε μεταβίβαση κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας πρέπει να καταχωρίζεται στο μητρώο κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών με αποδεικτικά στοιχεία της μεταβίβασης ή με επίσημα έγγραφα που πιστοποιούν τη μεταβίβαση, ή με αποσπάσματα από τα έγγραφα αυτά που αρκούν για να πιστοποιήσουν τη μεταβίβαση. Το Γραφείο φυλάσσει αντίγραφο αυτών των αποδεικτικών εγγράφων στο αρχείο του.

Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει τη μορφή και τις συνθήκες υπό τις οποίες τα εν λόγω αποδεικτικά έγγραφα φυλάσσονται στο αρχείο του Γραφείου.

2. Άρνηση καταχώρισης της μεταβίβασης μπορεί να γίνει μόνο στην περίπτωση μη συμμόρφωσης με τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 1 και στο άρθρο 23 του βασικού κανονισμού.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται για κάθε μεταβίβαση κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας για το οποίο έχει καταχωριστεί αίτηση στο μητρώο αιτήσεων για κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικής ποικιλίας. Η αναφορά στο μητρώο κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικής ποικιλίας λογίζεται ως αναφορά στο μητρώο των αιτήσεων για κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικής ποικιλίας.

Άρθρο 80

Όροι για καταχώριση στα μητρώα

Με την επιφύλαξη άλλων διατάξεων του κανονισμού ή των εφαρμοσμένων κανόνων, αίτηση για καταχώριση ή απαλοιφή καταχώρισης στα μητρώα μπορεί να γίνει από οιονδήποτε ενδιαφερόμενο. Η αίτηση υποβάλλεται γραπτώς συνοδευόμενη από τα δικαιολογητικά έγγραφα.

Άρθρο 81

Όροι για ειδικές καταχωρίσεις στα μητρώα

1. Όταν αιτούμενο ή χορηγηθέν κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας συνδέεται με περίπτωση πτώχευσης ή παρεμφερή διαδικασία, το γεγονός καταχωρίζεται στο μητρώο κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικής ποικιλίας κατόπιν αίτησης της αρμόδιας εθνικής αρχής, ατελώς. Η καταχώριση αυτή απαλείφεται επίσης κατόπιν αίτησης της αρμόδιας εθνικής αρχής, ατελώς.

▼M1

2. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται κατ' αναλογία στην προβολή των αξιώσεων που αναφέρονται στα άρθρα 98 και 99 του βασικού κανονισμού και η τελεσίδικη απόφαση δεν υπόκειται σε καμία έφεση ή οποιονδήποτε άλλο τερματισμό της εν λόγω αξίωσης.

3. Σε περίπτωση προσδιορισμού ποικιλιών ως αρχικών ή κατ' ουσία παραγώγων, αντίστοιχα, η αίτηση για καταχώριση από όλους τους διαδίκους μπορεί να υποβληθεί από κοινού ή χωριστά. Σε περίπτωση που η αίτηση υποβληθεί από έναν μόνο διάδικο, η αίτηση συνοδεύεται από αποδεικτικά στοιχεία των ενεργειών που προβλέπει το άρθρο 87 παράγραφος 2 στοιχείο η) του βασικού κανονισμού, αντικαθιστώντας την αίτηση του ετέρου διαδίκου. Τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία περιλαμβάνουν τον προσδιορισμό των συγκεκριμένων ποικιλιών ως αρχικών και κατ' ουσία παραγώγων και την αδιαφιλονίκητη αναγνώριση του ετέρου διαδίκου ή την τελεσίδικη απόφαση.

▼B

4. Σε περίπτωση αίτησης για την καταχώριση συμβατικού δικαιώματος αποκλειστικής εκμετάλλευσης ή κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας που χορηγήθηκε ως ασφάλεια ή εμπράγματο δικαίωμα, η αίτηση συνοδεύεται από επαρκή αποδεικτικά στοιχεία.

Άρθρο 82

Δημόσια επιθεώρηση των μητρώων

1. Τα μητρώα είναι διαθέσιμα για δημόσια επιθεώρηση στους χώρους του Γραφείου.

Η πρόσβαση στα μητρώα και στα περιλαμβανόμενα σε αυτά έγγραφα επιτρέπεται υπό τους ίδιους όρους και προϋποθέσεις που ισχύουν για την πρόσβαση στα έγγραφα που έχει στην κατοχή του το Γραφείο, κατά την έννοια του άρθρου 84.

2. Η επιτόπια επιθεώρηση των μητρώων γίνεται ατελώς.

Η παραγωγή και παράδοση αποσπασμάτων από τα μητρώα σε οιαδήποτε μορφή που απαιτεί την επεξεργασία ή το χειρισμό δεδομένων πέραν της απλής αναπαραγωγής εγγράφου ή τμήματός του υπόκειται στην καταβολή τέλους.

▼M1

3. Ο πρόεδρος του Γραφείου μπορεί να επιτρέψει τη δημόσια επιθεώρηση των μητρώων σε χώρους εθνικών υπηρεσιών ή τοπικών υπηρεσιών που συμμετέχουν στην άσκηση συγκεκριμένων διοικητικών καθηκόντων, σύμφωνα με το άρθρο 30 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

▼B

Τμήμα 2

Φύλαξη εγγράφων, δημόσια επιθεώρηση εγγράφων και καλλιεργούμενες ποικιλίες

Άρθρο 83

Φύλαξη των φακέλων

▼M1

1. Τα έγγραφα που έχουν σχέση με διαδικασίες φυλάσσονται σε ηλεκτρονική μορφή σε ηλεκτρονικούς φακέλους με αριθμό φακέλου για τις διαδικασίες αυτές, εκτός από τα έγγραφα που αφορούν τον αποκλεισμό ή ένσταση κατά των μελών του τμήματος προσφυγών, ή με τους υπαλλήλους του Γραφείου ή του οικείου γραφείου εξέτασης, τα οποία φυλάσσονται χωριστά.

2. Το γραφείο τηρεί ηλεκτρονικό αντίγραφο του φακέλου που αναφέρεται στην παράγραφο 1 («αντίγραφο φακέλου») που θεωρείται πιστό και πλήρες αντίγραφο του φακέλου. Το γραφείο εξέτασης τηρεί αντίγραφο των συμπληρωματικών εγγράφων που σχετίζονται με τις διαδικασίες αυτές («αντίγραφο εξέτασης»).

▼B

3. Τα πρωτότυπα έγγραφα που καταθέτουν οι διάδικοι, τα οποία αποτελούν τη βάση των ενδεχόμενων ηλεκτρονικών φακέλων, μπορούν να καταστρέφονται ύστερα από ένα διάστημα φύλαξής τους στο Γραφείο.

4. Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει τις λεπτομέρειες ως προς τη μορφή φύλαξης των φακέλων, τη διάρκεια της φύλαξής τους και την περίοδο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.

▼B

Άρθρο 84

Πρόσβαση σε έγγραφα που έχει στην κατοχή του το Γραφείο

1. Το διοικητικό συμβούλιο εγκρίνει τις πρακτικές ρυθμίσεις που διέπουν την πρόσβαση στα έγγραφα που έχει στην κατοχή του το Γραφείο, συμπεριλαμβανομένων των μητρώων.

2. Το διοικητικό συμβούλιο εγκρίνει τις κατηγορίες εγγράφων του Γραφείου που πρέπει να διατίθενται απευθείας στο κοινό μέσω δημοσίευσης, συμπεριλαμβανομένης της δημοσίευσης με ηλεκτρονικά μέσα.

Άρθρο 85

Επιθεώρηση της καλλιέργειας των ποικιλιών

1. Η γραπτή αίτηση για επιθεώρηση της καλλιέργειας ποικιλιών πρέπει να απευθύνεται στο Γραφείο. Με τη συγκατάθεση του Γραφείου, το γραφείο εξέτασης μπορεί να καθορίσει την πρόσβαση στους χώρους δοκιμαστικής καλλιέργειας.

2. Υπό την επιφύλαξη του άρθρου 88 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, η γενική πρόσβαση των επισκεπτών στους χώρους δοκιμαστικής καλλιέργειας δεν θα επηρεάζεται από τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι όλες οι καλλιεργούμενες ποικιλίες έχουν κωδικοποιηθεί, το συμβεβλημένο γραφείο εξέτασης έχει λάβει και το Γραφείο έχει εγκρίνει τα αναγκαία μέτρα για να αποτραπεί οιαδήποτε απομάκρυνση υλικού και έχουν ληφθεί και όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλιστούν τα δικαιώματα του αιτούντος ή κατόχου κοινοτικού δικαιώματος φυτικής ποικιλίας.

3. Ο πρόεδρος του Γραφείου μπορεί να καθορίζει τις λεπτομέρειες των διαδικασιών που έχουν σχέση με την επιθεώρηση της καλλιέργειας των ποικιλιών και τον έλεγχο των διασφαλίσεων που προβλέπονται σύμφωνα με την παράγραφο 2.

Άρθρο 86

Εμπιστευτικές πληροφορίες

Για λόγους τηρήσεως του εμπιστευτικού χαρακτήρα των πληροφοριών, το Γραφείο διαθέτει ατελώς έντυπα που μπορεί να χρησιμοποιήσει ο αιτών κοινοτικό δικαίωμα επί φυτικής ποικιλίας προκειμένου να υποβάλει αίτηση για μη δημοσιοποίηση όλων των στοιχείων που έχουν σχέση με τα συστατικά, συμπεριλαμβανομένης και της καλλιέργειάς τους, όπως αναφέρεται στο άρθρο 88 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.

Τμήμα 3

Δημοσιεύσεις

Άρθρο 87

Επίσημη εφημερίδα

1. Η δημοσίευση που θα εκδίδεται τουλάχιστον κάθε δύο μήνες σύμφωνα με το άρθρο 89 του βασικού κανονισμού, θα ονομάζεται επίσημη εφημερίδα του κοινοτικού γραφείου φυτικής ποικιλίας, αποκαλούμενη χάριν συντομίας στο εξής «επίσημη εφημερίδα».

2. Η επίσημη εφημερίδα θα περιέχει τα στοιχεία που καταχωρίζονται στα μητρώα σύμφωνα με το άρθρο 78 παράγραφος 1 στοιχεία γ) και δ) και παράγραφος 2 και το άρθρο 79.

▼B

3. Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει τον τρόπο δημοσίευσης της επίσημης εφημερίδας.

Άρθρο 88

Δημοσίευση αιτήσεων για δικαιώματα εκμετάλλευσης που θα χορηγούνται από το Γραφείο και αποφάσεις επ' αυτού

Η ημερομηνία παραλαβής μιας αίτησης για δικαίωμα εκμετάλλευσης που θα χορηγηθεί από το Γραφείο καθώς και η ημερομηνία έκδοσης της απόφασης επί της αίτησης αυτής, το ονοματεπώνυμο των διαδίκων και η μορφή της ζητούμενης ή τελικής απόφασης δημοσιεύονται στην επίσημη εφημερίδα. Σε περίπτωση έκδοσης μιας απόφασης για χορήγηση υποχρεωτικής άδειας, το περιεχόμενο της απόφασης αυτής δημοσιεύεται επίσης.

Άρθρο 89

Δημοσίευση προσφυγών και αποφάσεων επί αυτών

Η ημερομηνία παραλαβής της αίτησης προσφυγής και της έκδοσης της απόφασης επί της προσφυγής αυτής, τα ονοματεπώνυμα και οι διευθύνσεις των διαδίκων της προσφυγής και η μορφή της ζητούμενης ή εκδοθείσας απόφασης δημοσιεύονται στην επίσημη εφημερίδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Διοικητική και δικαστική συνεργασία

Άρθρο 90

Ανταλλαγή πληροφοριών

1. Οι ανταλλαγές πληροφοριών που γίνονται σύμφωνα με το άρθρο 90 του βασικού κανονισμού πρέπει να πραγματοποιούνται απευθείας μεταξύ των υπηρεσιών που μνημονεύονται στο εν λόγω άρθρο.

2. Η ανταλλαγή πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 91 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού από ή προς το ραφείο μπορεί να διενεργείται μέσω των αρμόδιων γραφείων φυτικής ποικιλίας των κρατών μελών, ατελώς.

3. Η διάταξη της παραγράφου 2 εφαρμόζεται κατ' αναλογία στις ανταλλαγές πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 91 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και διενεργούνται από ή προς το γραφείο εξέτασης. Το Γραφείο λαμβάνει αντίγραφο της ανακοίνωσης αυτής.

Άρθρο 91

Επιθεώρηση από ή μέσω δικαστηρίων ή εισαγγελικών αρχών των κρατών μελών

1. Η επιθεώρηση των φακέλων που αναφέρονται στο άρθρο 91 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού αφορά αντίγραφα των εγγράφων που εκδίδει το Γραφείο αποκλειστικά για το σκοπό αυτό.

2. Τα δικαστήρια ή οι εισαγγελικές αρχές των κρατών μελών μπορούν, κατά τη διάρκεια των ενώπιόν τους διαδικασιών, να θέσουν τα έγγραφα που έχει διαβιβάσει το γραφείο στη διάθεση τρίτων για επιθεώρηση τρίτων. Η επιθεώρηση αυτή υπόκειται στο άρθρο 88 του βασικού κανονισμού· το Γραφείο παρέχει αυτήν τη δυνατότητα, ατελώς.

▼M1

3. Το Γραφείο, κατά τη διαβίβαση των φακέλων προς τα δικαστήρια ή τις εισαγγελικές αρχές των κρατών μελών, πρέπει να αναφέρει τους περιορισμούς στους οποίους υπόκειται η επιθεώρηση εγγράφων που έχουν σχέση με αιτήσεις ή χορηγήσεις κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικής ποικιλίας, σύμφωνα με τα άρθρα 33α και 88 του βασικού κανονισμού.

▼B

Άρθρο 92

Διαδικασίες επί αιτήσεων δικαστικής συνδρομής

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει μία κεντρική υπηρεσία που αναλαμβάνει να παραλαμβάνει τις αιτήσεις δικαστικής συνδρομής που υποβάλλει το Γραφείο και να τις διαβιβάζει προς εκτέλεση στο αρμόδιο δικαστήριο ή αρχή.

2. Το Γραφείο συντάσσει τις αιτήσεις δικαστικής συνδρομής στη γλώσσα του αρμόδιου δικαστηρίου ή αρχής ή επισυνάπτει μετάφραση σ' αυτήν τη γλώσσα.

3. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 4 και 5, η αρμόδια δικαστική ή άλλη αρχή ικανοποιεί τις αιτήσεις δικαστικής συνδρομής σύμφωνα με την προβλεπόμενη από τη νομοθεσία της χώρας διαδικασίας. Συγκεκριμένα, εφαρμόζει τα κατάλληλα μέτρα αναγκαστικής εκτέλεσης σύμφωνα με την εν λόγω νομοθεσία.

4. Το Γραφείο ενημερώνεται για τον τόπο και χρόνο διεξαγωγής των αποδείξεων ή των άλλων δικαστικών πράξεων και στη συνέχεια ενημερώνει σχετικά τους ενδιαφερομένους διαδίκους, μάρτυρες και πραγματογνώμονες.

5. Κατόπιν αιτήσεως του Γραφείου, η αρμόδια δικαστική ή άλλη αρχή σε μέλη της υπεύθυνης υπηρεσίας να συμμετάσχουν στη διαδικασία και να υποβάλουν απευθείας ή μέσω της εν λόγω δικαστικής ή άλλης αρχής, ερωτήσεις στα εξεταζόμενα πρόσωπα.

6. Για την εκτέλεση των αιτήσεων δικαστικής συνδρομής δεν ζητείται η καταβολή τέλος ή άλλων εξόδων. Το κράτος μέλος στο οποίο διαβιβάζεται η αίτηση έχει ωστόσο το δικαίωμα να ζητήσει από το Γραφείο την επιστροφή των αποζημιώσεων που κατεβλήθησαν στους πραγματογνώμονες και τους διερμηνείς, καθώς και την επιστροφή των εξόδων που προέκυψαν στο πλαίσιο της διαδικασίας της παραγράφου 5.

ΤΙΤΛΟΣ VI

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 93

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1239/95 καταργείται.

Οι αναφορές στον καταργούμενο κανονισμό νοούνται ως αναφορές στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος III.

Άρθρο 94

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. Η αποζημίωση που καταβάλλεται σε μάρτυρες και πραγματογνώμονες όσον αφορά τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής που προβλέπει το άρθρο 62 παράγραφος 2 υπολογίζεται ως εξής:

1.1. Έξοδα ταξιδίου:

για μετάβαση και επιστροφή από τον τόπο κατοικίας ή την επαγγελματική έδρα στον τόπο της προφορικής διαδικασίας είτε της αποδεικτικής διαδικασίας:

α) ίσα προς το αντίτιμο σιδηροδρομικού εισιτηρίου πρώτης θέσης, συμπεριλαμβανομένων των συνήθων προσαυξήσεων, εφόσον η συντομότερη σιδηροδρομική απόσταση δεν υπερβαίνει τα 800 χιλιόμετρα·

β) ίσα προς το αντίτιμο αεροπορικού εισιτηρίου τουριστικής θέσης, εφόσον η συντομότερη σιδηροδρομική απόσταση υπερβαίνει τα 800 σιδηροδρομικά χιλιόμετρα ή η συντομότερη διαδρομή δεν απαιτεί τη διάσχιση θάλασσας.

1.2. Δαπάνες διαμονής καταβάλλονται μέχρι του ύψους της ημερήσιας αποζημίωσης που ορίζει το άρθρο 13 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

1.3. Όταν ένας μάρτυρας ή πραγματογνώμονας καλείται σε συνεδριάσεις του Γραφείου παραλαμβάνει με την πρόσκληση και ταξιδιωτική παραγγελία που περιέχει λεπτομέρειες όσον αφορά τα ποσά που καταβάλλονται βάσει των ανωτέρω σημείων 1.1 και 1.2, καθώς και έντυπο αίτησης για προκαταβολή εξόδων. Πριν καταβληθεί προκαταβολή σε μάρτυρα ή πραγματογνώμονα, θα πρέπει να πιστοποιηθεί ο διορισμός του από μέλος του προσωπικού του γραφείου που παρήγγειλε την παροχή στοιχείων ή, σε περίπτωση διαδικασίας προσφυγής, ο πρόεδρος της αρμοδίου επιτροπής προσφυγών. Κατά συνέπεια, το έντυπο της αίτησης θα πρέπει να επιστρέφεται στο γραφείο προς πιστοποίηση.

2. Η αποζημίωση που καταβάλλεται σε μάρτυρες έναντι διαφυγόντος εισοδήματος, που προβλέπει το άρθρο 62 παράγραφος 3, υπολογίζεται ως εξής:

2.1. Αν ένας μάρτυρας απαιτείται να λείψει για συνολική περίοδο μέχρι δώδεκα ώρες, η αποζημίωση για διαφυγόντα εισοδήματα αντιστοιχεί στο 1/60 του βασικού μηνιαίου μισθού υπαλλήλου του Γραφείου στο χαμηλότερο κλιμάκιο του βαθμού AD 12.

2.2. Αν μάρτυρας χρειαστεί να απουσιάσει για συνολική περίοδο άνω των δώδεκα ωρών, δικαιούται περαιτέρω αποζημίωσης που αντιστοιχεί στο 1/60 του βασικού μισθού που αναφέρεται στο σημείο 2.1. για κάθε περαιτέρω περίοδο δώδεκα ωρών που ξεκινά.

3. Οι αμοιβές σε πραγματογνώμονες που προβλέπει το άρθρο 62 παράγραφος 3 καθορίζονται, κατά περίπτωση, λαμβάνοντας υπόψη πρόταση του εν λόγω πραγματογνώμονα. Το Γραφείο μπορεί να αποφασίσει να ζητήσει από τους διαδίκους να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους όσον αφορά το προτεινόμενο ποσό. ►**M1** Αμοιβή χορηγείται σε πραγματογνώμονα μόνο αν παράσχει στοιχεία με υποστηρικτικά έγγραφα ότι δεν είναι μέλος του προσωπικού ενός γραφείου εξέτασης ή ενός τεχνικού εξειδικευμένου οργανισμού. ◄

4. Οι πληρωμές μαρτύρων ή πραγματογνωμόνων για αποζημίωση έναντι διαφυγόντων εισοδημάτων ή για αμοιβές σύμφωνα με τα σημεία 2 και 3 καταβάλλονται μετά από πιστοποίηση του διορισμού του εν λόγω μάρτυρα ή πραγματογνώμονα από πλευράς του μέλους του προσωπικού του Γραφείου που παρήγγειλε την κλήτευση ή, στην περίπτωση της διαδικασίας προσφυγής, ο πρόεδρος της αρμόδιας της επιτροπής προσφυγών.

▼**B**

5. Η αποζημίωση πληρεξουσίου, συμβούλου ή δικηγόρου που ενεργεί ως αντιπρόσωπος διαδίκου όπως προβλέπει το άρθρο 76 παράγραφος 3 και παράγραφος 4 στοιχείο γ), βαρύνουν τον έτερο διάδικο με βάση τα ακόλουθα ανώτατα όρια:

α) σε περίπτωση διαδικασίας προσφυγής, εκτός από την αποδεικτική διαδικασία που περιλαμβάνει εξέταση μαρτύρων, γνωμοδοτήσεις πραγματογνωμόνων ή επιθεώρηση: ►**M1** 550 ◄ ευρώ·

β) σε περίπτωση αποδεικτικής διαδικασίας κατά τη διαδικασία προσφυγής, που περιλαμβάνει εξέταση μαρτύρων, γνωμοδοτήσεις πραγματογνωμόνων ή επιθεώρηση: ►**M1** 400 ◄ ευρώ·

▼**M1**

γ) σε περίπτωση διαδικασίας για κήρυξη ακυρότητας ή ακύρωσης κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας: 450 ευρώ.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Καταργούμενος κανονισμός με κατάλογο των διαδοχικών τροποποιήσεών του

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1239/95 της Επιτροπής	(ΕΕ L 121 της 1.6.1995, σ. 37)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/96 της Επιτροπής	(ΕΕ L 62 της 13.3.1996, σ. 3)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2181/2002 της Επιτροπής	(ΕΕ L 331 της 7.12.2002, σ. 14)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1002/2005 της Επιτροπής	(ΕΕ L 170 της 1.7.2005, σ. 7)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 355/2008 της Επιτροπής	(ΕΕ L 110 της 22.4.2008, σ. 3)

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Πίνακας αντιστοιχίας

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1239/95	Ο παρών κανονισμός
Άρθρα 1 έως 14	Άρθρα 1 έως 14
Άρθρο 15 παράγραφοι 1, 2 και 3	Άρθρο 15 παράγραφοι 1, 2 και 3
Άρθρο 15 παράγραφος 4	—
Άρθρο 15 παράγραφοι 5 και 6	Άρθρο 15 παράγραφοι 5 και 6
Άρθρα 16 έως 26	Άρθρα 16 έως 26
Άρθρο 27 παράγραφος 1 πρώτη έως τέταρτη περίπτωση	Άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως δ)
Άρθρο 27 παράγραφοι 2 και 3	Άρθρο 27 παράγραφοι 2 και 3
Άρθρο 27 παράγραφος 4 πρώτη έως τέταρτη περίπτωση	Άρθρο 27 παράγραφος 4 στοιχεία α) έως δ)
Άρθρα 28 έως 40	Άρθρα 28 έως 40
Άρθρο 41 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 41 παράγραφος 1
Άρθρο 41 παράγραφοι 1 έως 4	Άρθρο 41 παράγραφοι 2 έως 5
Άρθρα 42 έως 64	Άρθρα 42 έως 64
Άρθρο 65 παράγραφοι 2 έως 5	Άρθρο 65 παράγραφοι 1 έως 4
Άρθρα 66 έως 92	Άρθρα 66 έως 92
Άρθρο 93 παράγραφος 1	Άρθρο 15 παράγραφος 4
Άρθρο 93 παράγραφοι 2 και 3	—
Άρθρο 94	—
—	Άρθρο 93
Άρθρο 95	Άρθρο 94
Παράρτημα	Παράρτημα I
—	Παραρτήματα II και III